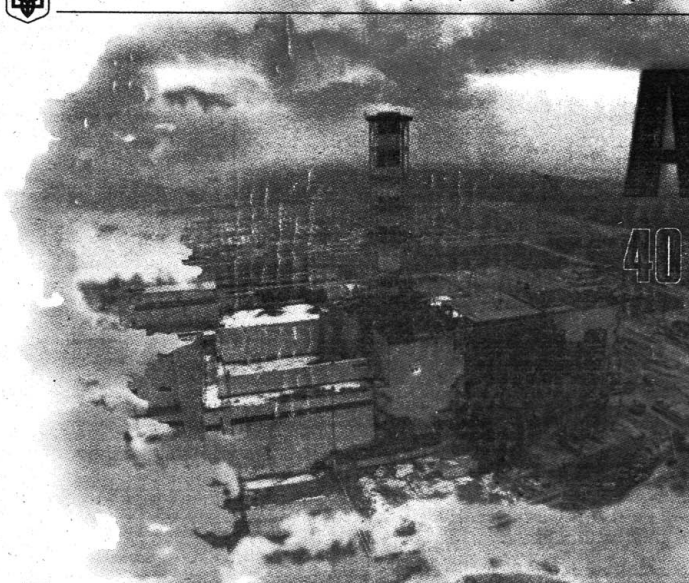


# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 50 (1300) ♦ Субота, 16 березня 1996 року ♦ Ціна договірна



## АВАРІЯ: 40 днів до і 10 років після

**Д**О 26 КВІТНЯ залишилося 40 днів. Минатиме 10 років від дня чорнобильської катастрофи. Життя поділилося на «до» та «після». З наближенням цієї трагічної дати смак прікоти, на жаль, не минав. А навпаки, ми всі відчуваємо його. І від того, що призвичаїлися до згубного впливу мирного атома, і до того, що йдуть з життя молоді ще зовсім, але виснажені радіонуклідами люди, що смертність перевищує народжуваність, до того, що слова підтримки переселенням так і залишилися для багатьох з них тільки словами...

40 днів, 10 років... Сумний їх підсумок. Матеріали про трагедію для живих **читайте на 8-9 сторінках.**

На знімках: АЕС після аварії. Знімок з архіву спеціального фотокореспондента Українформу Володимира РЕПІКА. Переселення почалося. Знімок з архіву спеціального фотокореспондента «Голосу України» Олександра КЛИМЕНКА.



### Де тонко, там і рветься

Комісія з питань ядерної політики та енергетики, яка має 25 відсотків загальної енергогенеруючої потужності, сьогодні виробляє понад 45 відсотків загальної обсягу електроенергії в Україні. Саме ця галузь електроенергетики в піквий зимовий період стала підвалиною збереження енергосистеми держави.

(Закінчення на 2-й стор.)

### НЕЗРИМІЙ ВОРОГ НЕ ПОВИНЕН СТАТИ СОЮЗНИКОМ ВЕЛИКОЇ ВОДИ

Яка повинь очікується у Чорнобильській зоні? Чи не спричинить вона радіаційної небезпеки? Про це йшлося на засіданні оперативної групи постійної урядової комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій у штабі Цивільної оборони України. Голова повеневі комісії у Чорнобильській зоні М. Степаненко заповнив, що ситуація на річці Прип'ять перебуває під контролем. Обстежено заплаву річки, водоохоронні споруди на ЧАЕС. Українським науково-дослідним гідрометорологічним інститутом Держкомгідромету України та Інститутом кібернетики НАН України розроблено прогнозу оцінку радіоактивного забруднення Дніпровської воляної системи на період весняної повені. Згідно з прогнозом, пік повені очікується на третю декаду квітня — першу декаду травня. Найвищі витрати води поблизу Чорнобиля досягатимуть 2150 м³/с.

(Закінчення на 2-й стор.)

Читайте в суботньому випуску:

4-5 стор.  
6 стор.  
10 стор.  
11 стор.  
16 стор.

*Події, факти і коментарі*  
*Княгиня Ольга приїде*  
*Микола Бурачек. Фрагменти життя*  
*А діти за що страждають?*  
*Повневірвання в пошуках справедливості*

### Олександр МОРОЗ: «ПАРЛАМЕНТОВІ ВДАСТЬСЯ ПРИЙНЯТИ ДЕМОКРАТИЧНУ КОНСТИТУЦІЮ»

У проєкті Конституції України, який схвалено і передано Конституційною комісією на розгляд Верховній Раді, найслабшою ланкою є розділ про органи місцевого самоврядування. Це підкреслив на зустрічі з керівниками Білоцерківської міської Ради Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Він здійснює робочу поїздку до Білої Церкви. Основна її мета — з'ясування ситуації з організацією виробництва власної сільськогосподарської техніки. Я не проти сильної виконавчої влади, зазначив далі Олександр Мороз, але такою вона має бути при сильній законодавчій владі. Незважаючи на ряд проблем, які закладені у проєкті Основного Закону України, Голова Верховної Ради висловив упевненість, що парламентові вдасться прийняти демократичну Конституцію, яка дасть змогу формувати владу з допомогою народу. Олександр Мороз висловився також проти винесення Конституції України на всенародний референдум. Таку позицію він аргументував тим, що це може стати загрозою для суспільства. Нема гарантії, наголосив він, що даний проєкт отримає підтримку у різних регіонах країни.

### Міжпарламентські зв'язки і економічне співробітництво

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Російської Федерації в Україні Леонідом Смолжковим.

Посол вручив Олександру Морозу листа від Голови Державної Думи Росії Геннадія Селезнєва з подякою за дружній прийом в Україні делегації російського парламенту і запрошенням відвідати Російську Федерацію з офіційним візитом у зручний час.

Російський дипломат передав Голові Верховної Ради України також листа від голови Ради Федерації Федеральних зборів РФ Єгора Строева із словами подяки за поздоровлення з нагоди його вступу на високу посаду, а також прийняття Росії до Ради Європи.

(Закінчення на 2-й стор.)

## У номер

## Міжпарламентські зв'язки і економічне співробітництво

(Початок на 1-й стор.).

Під час бесіди глави українського парламенту з послом Росії були обговорені питання розвитку міжпарламентських зв'язків, економічного співробітництва між Україною і Росією, узгодження дій на міжнародному рівні.

Л.Смолухов підкреслив, що законодавці Росії надають особливого значення парламентському діалогу першочергового значення і розглядають його як невід'ємний фактор рівноправних державних відносин, правдивих надродів обох країн до демократії та дружби.

О.Мороз поінформував співрозмовника про хід роботи над проектом нової Конституції України, формуванням Державного бюджету на 1996 рік, про законопроекти, які знаходяться на розгляді в українському парламенті. Було також зазначено, що ініціати про проведення у Києві міжнародної наради з питань безпеки і співробітництва для Європи ХХІ століття була високо оцінена парламентською делегацією Бельгії, яка днями перебувала в Україні з офіційним візитом.

Прес-служба Верховної Ради України.

## Треба працювати активніше

Шляхи подальшого розвитку торговельно-економічного співробітництва були обговорені сьогодні під час зустрічі Прем'єр-міністра України Євгена Марчука та державного міністра, міністра праці і соціального захисту Румунії Дана Мірчу Попеску. Зустріч проходила за закритими дверима.

Як стало відомо кореспонденту Укрінформу, Євген Марчук наголосив, що стосунки між Румунією та Україною повинні розвиватися активніше, розширюватися в усіх сферах економіки та культури.

## Головне і позачергове

Починається найвідповідальніший етап у підготовці до прийняття нової Конституції України, сказав Президент України Леонід Кучма на зустрічі з членом Федерального суду Сполучених Штатів Америки Богданом Футеєм, який відбувся 14 березня у Києві, — повідомляє Укрінформ. Леонід Кучма торкнувся проблеми прийняття нової Конституції і висловив припущення, що Основний Закон, з огляду на розмовування сил у парламенті, очевидно, доведеться приймати шляхом референдуму. Прийняття Конституції Президент назвав найголовнішим і позачерговим.

У зустрічі, що відбулася з ініціати Президента, були порушені й інші проблеми.

## У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Комісія з питань правової політики і судово-правової реформи розглянула пропозиції Фонду державного майна України щодо деяких положень Закону «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі». Вказані пропозиції передбачають вилучення із остаточної редакції даного Закону норм, що мають зворотню силу стосовно приватизації державних підприємств, рішень в процесі приватизації, порушених тим самим майнові права суб'єктів підприємницької діяльності, які приймали участь у приватизації. Народні депутати підтримали пропозицію Президента України про доопрацювання Закону «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі» із залученням представників від Президента України та Кабінету Міністрів України.

Розглянуто поданий Кабінетом Міністрів проект закону про посилення боротьби з терористичними проявами та іншими небезпечними злочинами. В ньому пропонується внести в Кримінальний та Кримінально-процесуальний кодекси України деякі зміни і доповнення з метою удосконалення практики боротьби з терористичними проявами та іншими небезпечними злочинами. Парламентарії вважають, що даний проект містить багато серйозних недоліків і не повністю узгоджується з діючими нормами Кримінального кодексу України. У зв'язку з цим члени комісії рекомендували Кабінету Міністрів України відкликати його для доопрацювання.

Обговорили поданий у порядку законодавчої ініціати народним депутатом України О.Лавринюком проект закону про внесення змін і доповнень до статті 73 Кодексу законів про працю України, народні обранці, з врахуванням виснесених зауважень і пропозицій, рекомендували його до розгляду Верховною Радою України. Цей законопроект стосується певної зміни переліку святкових днів в Україні.

Крім того, розглянуто доопрацьований проект закону про внесення змін і доповнень до Цивільного кодексу України, розробленого Інститутом законодавства Верховної Ради України. Комісія схвалила його і внесла на розгляд Верховної Ради України.

Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією розглянула поданий Ка-

бінетом Міністрів проект закону «Про посилення боротьби з терористичними проявами та іншими небезпечними злочинами». Проаналізувавши цей законопроект, члени комісії дійшли висновку, що він містить деякі принципи концептуальні та юридичні недоліки й тому потребує суттєвої переробки. Його прийняття в запропонованому вигляді не дасть позитивного ефекту в боротьбі з терористичними проявами, а навпаки, створить чимало проблем правового характеру у застосуванні кримінального кодексу.

Ухвалено запропоновані Президією Верховної Ради повернути зазначений проект Кабінету Міністрів для доопрацювання.

Комісія з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства проаналізувала поданий Кабінетом Міністрів ряд законопроектів. А саме про курортні й про визнання такими, що втратили чинність деякі законодавчі акти з питань примусового лікування і трудового перевищення хворих на наркоманію. Ухвалено рекомендувати Президію Верховної Ради винести їх на розгляд сесії.

Розглянуто й проект закону про радіаційний захист людини.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про деякі питання валютного регулювання та оподаткування суб'єктів експериментальної економічної зони «Сиваш»

1. Встановити, що сировина, матеріали, устаткування та обладнання (крім підкапівних товарів), які ввозяться в Україну для потреб власного виробництва суб'єктами експериментальної економічної зони «Сиваш», не підлягають обкладанню ввізним митом та податком на додану вартість.

2. Сума податку на прибуток, нарахована відповідно до законодавства підприємствами-суб'єктами експериментальної економічної зони «Сиваш», зменшується на 50 відсотків у разі використання суми, на яку зменшується податок на прибуток, на реалізацію інвестиційних проектів у межах цієї зони.

3. Надходження в іноземній валюті на користь суб'єктів експериментальної економічної зони «Сиваш» не підлягають обов'яз-

ковому продажу на міжбанківському валютному ринку у разі використання вивільнених валютних коштів на потреби розвитку цієї зони.

4. Суб'єктами експериментальної економічної зони «Сиваш» є зареєстровані згідно з чинним законодавством на території експериментальної економічної зони «Сиваш» суб'єкти підприємницької діяльності, які реалізують інвестиційні проекти, затверджені Кабінетом Міністрів України, у межах цієї зони під час проведення локального економічного експерименту.

Президент України Л. КУЧМА.

м.Київ, 23 лютого 1996 року.

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

## Про введення в дію Закону України «Про деякі питання валютного регулювання та оподаткування суб'єктів експериментальної економічної зони «Сиваш»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести в дію Закон України «Про деякі питання валютного регулювання та оподаткування суб'єктів експериментальної економічної зони «Сиваш» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України: у місячний термін внести на розгляд Верховної Ради України проект Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про загальні засади створення і функціонування спеціальних (вільних) економічних зон», передбачених у ньому порядок створення і функціонування експериментальних економічних зон та порядок здійснення контролю за цілісним використанням коштів (у тому числі валютних), які внаслідок надання пільг щодо оподаткування залишаються у розпорядженні суб'єктів цих зон;

до 1 травня 1997 року подати до Верховної Ради України інформацію про наслідки проведення економічного експерименту в експериментальній економічній зоні «Сиваш».

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

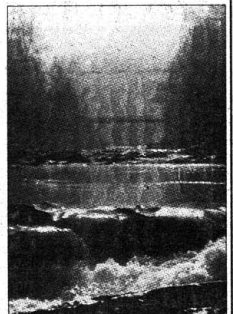
м.Київ, 23 лютого 1996 року.

## Знак біди: повинь

## Незримий ворог не повинен стати союзником великої

ВОДИ

(Початок на 1-й стор.)



Що означають цифри прогносту? Коментар заступника директора Укроб'єкту НДП гідрометеоролог Олега ВОЙЦЕХОВИЧА:

— Після аварії на ЧАЕС основне радіоактивне забруднення сталося на території ближньої зони ЧАЕС у заплаві річки Прип'яті. Тут зосереджено 40—50 тис. кюри (Кі) стронцію-90 та приблизно 70 тис. Кі радіоцезію. Щоб запобігти змиванню радіоактивності повенями, вдалися, ще в 1988 році в зоні розподілялися водоохоронні заходи. Найзбурдненішу територію захищає дамба, збудована 1993 року на лівому березі Прип'яті. Під час повеней, що очікуються, ця дамба не може бути зруйнована. Проте на правому березі річки ще не завершено будівництво водоохоронних об'єктів, і нижчі поверхні заплави, де зосереджено 1500—1600 Кі стронцію-90, можуть поринати в повені. Очевидно, пік повеней і дощових наводів і зумовлюватиме змивання радіоактивності до Київського водосховища та вниз по Дніпру. Це і викликає тривогу.

Початок істотного підняття рівня води на Прип'яті передбачається в першій декаді квітня. Складність ситуації полягає насамперед у тому, що діє три аварійні морози. Очевидно, пік повеней відстанеться приблизно на тиждень від прогнозу. Тому розроблено два ймовірні сценарії. Сьогодні рівень забруднення води поблизу Києва—Вишгорода становить 5—6 пКі на літр. За першим, найгіршим сценарієм, під час підняття води концентрація стронцію не перевищить 20 пКі/л. Ця цифра досягне рівня контролю за концентрацією стронцію встановленого Міністерством здоров'я України для забору води століцке, але не перевищує його.

Однак якщо настане швидке потепління, повень може бути стрімкішою. Тоді у було розроблено другий, «найгірший» сценарій (його вірогідність оцінюється в 10%). За ним, максимальне забруднення стронцієм пригнєтєвих вод поблизу Києва може досягти 70—100 пКі/л, дніпроївськ поблизу Києва — 30 пКі/л, що перевищить контрольні концентрації приблизно в 1,5 рази.

Чи є небезпека в цих цифрах? За міжнародними та чинними в Україні нормами радіаційної безпеки, тимчасовий допустимий рівень (ТДР) вмісту стронцію в питній воді становить 100 пКі/л, тобто навіть за найгіршого сценарію, що прогнозується, ТДР не буде перевищено.

Може ускладнити ситуацію крига на річці Прип'яті, товщина якої досягає 1,2 м. Коли крига скресне, ймовірно, що будуть затоплені річки. Тому на Прип'яті перебуває криголам, який у разі небезпеки очисить русло річки.

Можна зробити висновок, що навіть за «найгіршого» сценарію ситуація не спричинить особливої загрози з точки зору радіаційної безпеки, але вона свідчить про те, що в зоні перебуває джерело забруднення, і потрібно продовжувати роботи для його подальшої мінімізації.

## Де тонко, там і рветься

(Початок на 1-й стор.).

Однак і на разі має свої потенційні внутрішні можливості, позаяк майже настані й розвал, і як наслідок, енергетична катастрофа в державі. Найбільш тривожить, що атомна енергетика, маючи можливість самонаповнення і забезпечення нормального функціонування та безпеки використання атомної енергії, сьогодні поставлена перед вибором: або працювати за межами проектних параметрів безпеки, або зупинити єдиний надійний генератор в державі енергоблоку.

Іншого за даної ситуації не дає. Аж до 1995 році заходи з безпеки виконано, через брак коштів лише на 15 відсотків. Цілковито вичерпили свій ресурс 20 відсотків запірно-регулюючої арматури, 70 відсотків контролюючо-вимірних приладів та датчиків. Цілі ряди блоків у наелектричних об'єктах ремонту і зміна електричного та електронічного обладнання. До того ж заборогання споживачів АЕС за електроенергію катастрофічно зростає, і реальна сьогодні є ситуація, коли доведеться зупинити енергоблоку АЕС.

Для запобігання цього, а отже, і реальної енергетичної катастрофи, комісія вважає вкрай необхідним вжити такі першочергові заходи: забезпечити фінансові потреби щодо збереження життєдіяльності АЕС у розмірі 100 мільйонів

доларів, у тому числі на закупівлю ядерного палива і комплексувальних — 54,9, на закупівлю обладнання, запасних частин і матеріалів для планових ремонтів — 45,4 мільйона доларів;

— зобов'язати обласні і міські адміністрації покласти проводити залік заборогованості АЕС за платежми у місцеві і обласні бюджети;

— зберегти на 1996 рік практику заліків планових платежів АЕС у бюджеті заборогованості бюджетних організацій за електроенергію;

— запровадити у терміновому порядку систему розрахунку за електроенергією через клірингові рахунки, що мають бути відкриті у комерційних банках для всіх підприємств, які беруть участь у розрахунках;

— встановити фінансові нормальні розподілу коштів пропорційно частинам вироблення електроенергії;

— надати цільовий кредит Міненерго 20 трильйонів карбованців для передачі АЕС у рахунок погашення заборогованості.

Вважаємо, що ці заходи сприятимуть стабілізації виробництва на АЕС.

Комісія Верховної Ради планує повернутися до розгляду цього питання на найближчому засіданні.

Володимир КОРОЛЮК.



Віктор СКРИПНИК, «Голос України»

## ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

## КОМУ ПОЩАСТИТЬ СКУШТУВАТИ ПОДІЛЬСЬКОГО БАЛЬЗАМУ?..

Лікувальний бальзам «Південний Буг» став першою продукцією нового фармацевтичного підприємства, споруджуваного на Вінниччині.

Така фабрика ліків створюється вперше в області у місті енергетиків Ладимирі. Базою для неї стало місцецеве АТ «Біолік» (колишній завод біохімічних препаратів). Характерно, що кошти на будівництво «Біоліку» у держави не брав — роботи ведуться здебільшого за рахунок власних прибутків. Ініціатором нової справи став генеральний директор АТ Петро Сандул, за фахом інженер-технолог біохімічних виробництв.

Випуск згаданого бальзаму став пробним камінем у створенні нового виробництва: збудовано новий завод, де ліють дві виробничі лінії. На це, а також на проведення досліджень медико-біологічних властивостей нової продукції, витратили 133 тисячі американських доларів. А розраховувалися з власного гаманця, держава допомогла хіба що кредитами, які «Біолік» повернув давно. Зате тепер, коли з консерва почала сходити продукція, товаровиробників узяти за горло.

— Добра половина ліків, — каже з серцем П. Сандул, — виготовляється саме на спиртовій основі. Однак нікому не спадає на думку вводити на них акциз у тому самому розмірі, що й на горілкині вироби. А ось бальзам «Південний Буг» спіткала саме така доля.

Для виробників це означає насамперед збільшення (причому значне) ціни. За 408 тисяч карбованців не кожен зможе купити цілющий напій. Як мені пояснили, до названої суми включено також податок на додану вартість. А підприємству виготовлення бальзаму обійдеться у... вісім разів дешевше. Годі й дивуватися, що протягом півроку реалізовано лише 60 тисяч пляшок, тобто так кілька, що виробляється протягом одного місяця.

Прикро, звичайно. Бо ж сказано: подільський бальзам має лікувальні властивості (до рецептури його виготовлення входять 14 видів сировини, здебільшого лікарські рослини). Спеціалісти наукового центру радіаційної медицини Мінчорнобиля, які спільно з науковцями ряду НДІ протягом двох років проводили дослідження нової продукції (до речі, розробка напоя належить спеціалістам «Біоліку»), одностайні у своїх висновках: «Південний Буг» особливо корисний для тих, хто потрапив під крило Чорнобиля. У хворих на виразку шлунка, які вживали бальзам протягом двадцяти днів під час стаціонарного лікування, відзначалося зменшення болювих синдромів. Букально у кожного, хто пізнав смак цього справді чудового напоя (його можна додавати в чай чи каву), зникла пригніченість, погані настрої змінювалися нотками багаторості.

Та ці аргументи аж ніяк не переконливі для державних чиновників, які навіть не хочуть зважати на ту обставину, що «Біолік» розташований під «дахом» Комітету медичної і мікробіологічної промисловості. При чому тут акциз?!

— Коли б консерв працював на повну потужність, — продовжує співрозмовник, — могли б жвавіше далі вести будівництво. А так роботи часто-густо стримує брак коштів.

Втім, здається, Сандул знайшов вихід. Новий партнер — іспанська фармацевтична «Сперко» із міста Буріані — готовий частково фінансувати будівництво. Під час проведення розрахунків з'ясувалося, що й така обставина: виробництво ліків можна здешевити, якщо вони виготовлятимуться з іспанської сировини. Щоправда, для гомеопатичної лінії (а на майбутній фабриці діятиме й така), використовуватимуть наші лікарські рослини.

Що саме виготовлятимуть у трьох виробничих корпусах Ладимирської фабрики ліків? Список препаратів, а їх поки що налічується п'ятнадцять, складався у Міністерстві охорони здоров'я. Насамперед, це антибіотики, яких завжди не вистачає. Зверніть увагу на таку деталь. Нині наші фармацевтичні підприємства розфасовують їх тільки у дози, прийнятні для дорослих хворих. Вінниччани фасуватимуть їх ще в двох порціях — для немовлят і дітей. Матиме попит і комплекс вітамінів для чорнобильців. Вони, як і різні антисептики, протигрибкові мазі, зігріваючі креми для дітей тощо, також виготовлятимуться на новому підприємстві.

Маємо чітко окреслену мету, — ще раз наголошує П. Сандул, — вписатися у рамки високих вимог міжнародної фармації. Саме тому об'єкт прийматиме міжнародну експертну комісію, а ми постаремось, аби в неї не виникло претензій.

З'ясується, українські фармакологічні підприємства саме через невідповідність таким вимогам застиснуті у власні виробничі рамки — жодне з них не має права експорту ліків на міжнародний ринок. Може, вінничани зуміють вирватися із зачарованого кола?..

Вінницька область.

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

НА ПОЧАТКУ 1992 року у Дніпропетровську на вулиці Виконкомівській суспільно-державне науково-виробниче об'єднання «Моком» розпочало спорудження багатоповерхового житлового будинку. Це великий престижний район міста — схили дох з тих трьох пагорбів, на яких Дніпропетровськ колись підняв свій сповісав. Отож переважає давня забудова. А щоб поставити тут новий будинок, спочатку треба забити 120 шістьнадцятиметрових паль. А коли почали їх забивати, відразу сполосилися мешканці сусідніх старих дво- і триповерхових — на вулицях Виконкомівській, 11 та Паторжинської, 33, а також провулку Південному, 8. Усе це поряд, на одному п'ятачку, де від забивання паль будинки «хиталися», гойдалися і підстрибували, стіни та фундаменти в них тріщали і репаліли, а все те, чим опоражені та оздоблені квартири, обсіпалося, перекошувалося і рвалося.

Уже цього досить, аби зрозуміти переляк мешканців. Та треба знати більше: рельєф п'ятачка складний, бо пагорби перетинає одна «длина» балка і друга давно заспана, в неглибоких надрах під якими — плівки. І ще річ у тому, що «Моком» заохочився споруджувати житло точнісінько на тому місці, на якому дев'ять років тому за лічені хвилини і за «загадкових» обставин розвалився триповерховий будинок, похований під своїми друзками кілька чоловік.

Аби такої страшної трагедії, по-перше, більше не повторилося, а, по-друге, щоб «Моком» відшкодував збитки власникам квартир, що постраждали, ретельно поремонтували «наслідки». Олександр Трентін і забив тривогу. Якщо, не доведи, Господи, щось станеться, у нас же крайнього потім не знайдемо. Завадло, всі «непорозуміння» власні улаштувати в зарок. Миська держінспекція архітектурно-будівельного контролю заборонила продовжувати будівництво «до приведення будмайданчика у відповідність з буденпланом і отримання дозволу на будівельні роботи», а «Моком», у свою чергу, надіслав мешканцям гарантійне зобов'язання обстежити аварійні будинки та квартири в них, в разі необхідності зайняти попереджувальні заходи, аби роботи «у місцевий термін власним коштом і своїми силами».

Але не минуло і кількох місяців, як з'явився повторна скарга: «В. Ключник (директор фірми «Моком». — Авт.) не гарантує нам, що він нас не відіслє на той світ під уламками наших будинків, коли дана нам гарантія про відшкодування нанесених нам збитків уже і не знадобиться». А фахівцє тієї ж інспекції Держархітектурбудконтролю С. Чирук, виявивши «на суцільних цегляних стінах свіжі тріщини», даючи висновок, що «подальше забивання паль без відселення мешканців недопустиме і тому зажадав «роботи припинити негайно».

Ну що було скаменітися, зупинитися і по-людськи та кваліфіковано з'ясувати, які далі забу-

довувати цей п'ятачок? А головне — подумати про людей, які живуть тут у старих приміщеннях. Погодьтеся, що все залагодити можна було спокійно й елементарно. Якщо нове будівництво вимагало додаткових витрат, то що ж аліш?!. Однак натовість «сюжет» чимдаль закручувався «тушше». Начальник згадуваної інспекції контролю В. Мордань сповідав, що, «не виключаючи розпорядження про заборону забивати палі, фірма ставила під загрозу життя 24 сімей», але й це не поділяло. Саме на цьому

розпочалося, а Бабушкінська райпрокуратура «завоювала» у безвихідь слідство, бо з цими силами заодно. Виталка, домисел! Але ж до чужого рота не пристають ворота. Тим паче, що зараз такі огидні явища, пов'язані з нехтуванням інтересів людей, аж ніяк не новина. На повторний депутатський запит Олександра Рибченка прокурор Григорій Ворсинов відповів: «У зв'язку з тим, що недоліки в будинках до- не усунуто, а прокуратура Бабушкінського району не вжила усіх належних заходів історично НВО «Моком», нами постанову про припинення карної справи складено і справу повернуто на додаткове розслідування».

Що далі в листі, то більше розуму. Хорі, як іскрилки не сумніваюся, що намагалися «хмізу» з власної вини, бо «розчистити» ситуацію можна було давно і безболісно. Не вирішили її відразу — от воїстину і мають те, що мають. Повторюю це, оскільки підозрюю, багатомовно здаватися, що справа проста, ламаюча гроша не варта, а тим паче, аби про неї розписувати на всю Україну. Мені якось і незручно писати... А ви й уявити не можете собі, якими несподіваними «викрутасами» обертається все це зараз?!

Поки «Моком» — тепер уже акціонерне товариство закритого типу — стверджував одне, а держінспекція архітектурно-будівельного контролю зовсім протилежне, райпрокуратура знову умилла руки». В це важко повірити, але в О. Трентіна навіть на магнітофонну стрічку зафіксовано, що саме в «надрах» прокуратури його намагалися оголосити уже і... хворим. А це «винувачення»-наклеп, за яке окремо передбачено кримінальну відповідальність, про що лікарю Олександр Трентіну, котрий кілька років очолював велику психіатричну лікарню, відомо також достеменно, як і правоохоронцям. Тим часом народний депутат Олександр Рибченко, втративши терпіння, звернувся до колег з міської Ради, в постійну депутатську Комісію з питань законності й правопорядку і та зробила висновок про «фальсифікацію документів та необ'єктивне розслідування прокуратурою Бабушкінського району».

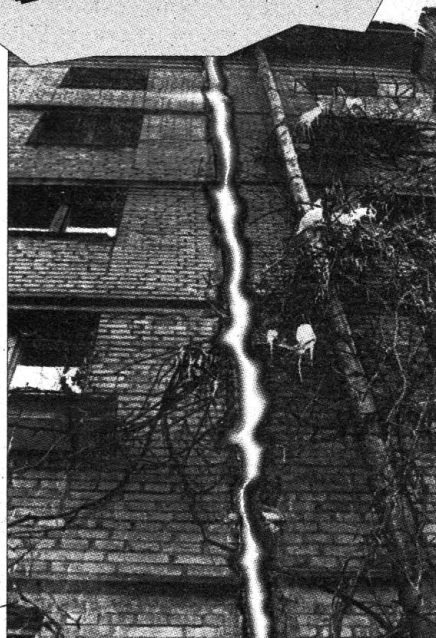
А «землетрус» на порожньому місці досі хитає й тіпає п'ятачок небезпечної забудови і його мешканців, що аж стіни, нерви та закони тріщать по живому. А чого ж ви хотіли? Замало тільки знати, що відповідається, коли дійсно щось, не дай, Боже, трапиться страшне. Втім, жити в пошкоджених квартирах пошкодженого будинку, мов під дамоковим мечем, теж приємного мало.

У газеті працюють не юристи і, тим паче, не сейсмологи, тож не й розставляють крапки над «і». Але газета має всі підстави заявити, що, може, і не варто чекати прокурорського розслідування. Документи, скупують зібрані Олександром Трентіном, шляхом його заміняють, аби судова влада отримала повну й вірну картину баталії у «дніпропетровському трикутнику».

Дніпропетровськ.

За листом читача

## ТРІЩИНА



етапі потерпаючи мешканці і звернулися до тодішнього прокурора області Григорія Ворсинова. Як наслідок — на запит прокурора Бабушкінського району Ю. Кирилова житлово-експлуатаційно-виробничо-ремонтне об'єднання повідомило, що «кєрівництво «Моком» стало на шлях шаптану і обману з метою примусити мешканців відмовитися від своїх законних домагань щодо якісного ремонту їхніх будинків і квартир».

Тим часом висунули свої претензії і спеціалізований ремонтно-будівельний трест вулиць та доріг, і підприємство міських електричних мереж, і управління водопровідно-каналізаційного господарства. Рельєф тут справді такий, що «Моком» своїми п'ялими пошкодило і їхні об'єкти на суму 5 мільярдів 263 мільйони карбованців за цінами першої половини 1995 року...

Двічі порушувалися кримінальна справа. Обидва рази після втручання народного депутата Олександра Рибченка. І обидва рази виходив пшик. Це даю підстави мешканцям цих будинків твердити, наче «сиди, зашкварлені ось таким робом у ласому куточку міста вивести з ладу старі житлові споруди, аби зводити тут нові для нуворислий бізнесу і влади». Отож замало не фізичне й умисне винищення старої забудови разом з її мешканцями

Світлана ПИСАРЕНКО, «Голос України»

# Хто спроможеться на проект Конституції без крайнощів?

**НА ЗАСІДАННІ Конституційної комісії 11 березня, яка, як відомо, схвалила проект нової Конституції України і передала його із заходами і пропозиціями членів цієї комісії на розгляд Верховної Ради, Голова парламенту, співиголова Конституційної комісії Олександр Мороз висловив думку про те, що сама ця комісія бачила себе виконавчою функцією. Підготував такий проект Конституції, на який божа спроможна.**

## Коментар тижня

Отже, до тих з проектів Конституції, які підготовлено Комітетом України, Християнсько-демократичною партією України, Конгресом українських націоналістів, а можливо, й інших, готових до старту, додався ще один — від Конституційної комісії. І в останньому, на жаль, як і в інших, є чимало концептуально спірних ключових моментів, котрі, безперечно, стануть перешкодою на шляху ухвалення Конституції.

Ось лише кілька з них. Передусім двопалатний парламент — Національні Збори, що складаються з Палати депутатів і Сенату. Шоправда, порівняно з попереднім проектом робочої групи, сталася певні зміни. Пропонується, щоб Верховна Рада після ухвалення тексту Конституції, узгодженого між сторонами Конституційного договору, здійснювала повноваження обох палат Національних Зборів з дня набрання чинності нового Основного Закону. Потім протягом шесті місяців має бути обраний Сенат. Якщо за попереднім проектом Сенат пропонували обира-

ти шляхом непрямих виборів, то за нинішнім — прямим виборів у багатомандатних округах. А от положення про представників (незалежачи на кількість населення) від Криму, кожної області і Києва — по три сенатори, а від Севастополя — два, залишилися.

Спірними видаються і повноваження, якими наділено Палату депутатів і Сенат на користь останнього, який складається з 80 чоловік (гарантій, що їхній професійний чи освітній рівень буде вищий, немає) проти 370 Палати депутатів. Єдине, що можна домогтися завдяки виборам у багатомандатних округах, то це більш чітко вираженого партійного представництва. І невідомо яке воно буде, враховуючи хвилю невдоволення багатьох виборців нинішньою економічною політикою і намагання деяких політичних сил утяти рванш.

Президента України проект визначає главою держави, йому підпорядкований Кабінет міністрів, але Президент не є главою виконавчої влади. Главу виконавчої влади проект

згадує не визначає. Кабінет міністрів — це «істправний» колегіальний орган виконавчої влади, причому він навіть не наділений законодавчою ініціативою. А Прем'єр-міністр, якого призначає Президент за згодою Палати депутатів, лише «керує роботою Кабінету міністрів». І при цьому Президент має право скасовувати акти Кабінету міністрів. Отже, автор проекту намагається зберегти Президента від відповідальності за невадлі здійснення виконавчої влади, переклавши відповідальність на Прем'єр-міністра, який не самостійний у своїх діях. А щодо Президента парламент може ухвалити рішення про його зміщення з цієї посади у разі вчинення ним державної зради або іншого тяжкого злочину. А просто — злочину?

І, звичайно, бурхливі дискусії викличе питання про статус Криму. Його запропоновано визначити як Автономію Крим із статусом, а не з Конституцією.

Ще лише кілька прикладів спірних положень проекту Конституції. І уявити собі, щоб парламент ухвалив саме цей проект Конституції, неможливо. Врешті, і схвалення більшістю Конституційної комісії він дістав лише завдяки тому, що проект передано у ВР із зауваженнями і пропозиціями. Отже, у Верховній Раді документ, безперечно, докладно аналізуватимуть, і то залишиться від нього, можна тільки здогадуватися. Тим більше що на засіданні Конституційної комі-

сії йшлося, зокрема, про те, що сама ця комісія як орган не наділена законодавчою ініціативою, її мають, зокрема, Президент, Голова Верховної Ради, Кабінет міністрів, депутати, постійні комісії. А з цього випливає, що розглядати у Верховній Раді поданий Конституційною комісією матеріал можуть нарівні з іншими проектами Конституції, хоча і як першочерговий законопроект, але за процедурно звичайного. Про все це йшлося на прес-конференції, проведений Головою Верховної Ради України Олександром Морозом як співголова Конституційної комісії і координатором сесій Конституційної комісії, головою Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи Володимиром Стреловичем.

Отже, саме титур творення Конституції без крайнощів буде покладено на Верховну Раду. І вона має виконати свою історичну місію. Нагадаю, що попередній парламент, котрий має проект Конституції Конституційної комісії, обговорив його, виніс на всенародне обговорення, одержав доопрацюваний варіант, не зробив головного — не дав справу до завершення. І сама Конституційна комісія не спромоглася внести проект на розгляд Верховної Ради, побоюючись, бачуючи, що саме проект нової Конституції від 26 жовтня 1993 року й було взято за базовий для подальшої роботи в нинішній Конституційній комісії. Та, як ми переконалися, подальша робота не привела до вдосконалення.

## У номер

### • Луганськ

## У хворій галузі — багато хворих

Вельми небезпечна стає нині робота шахтаря. Як відзначили на пленумі теркому вугільного, на шахтах виробничого об'єднання «Луганськвугілля» торік загинуло 20 чоловік, 1290 — одержали травми. Півміліона робочих днів втрачено через захворюваності, тобто щодня не працює близько 2 тисяч чоловік, що прирівнюється до простої цілої шахти. Профзахворюваності вражають кожен сьомий гірник. Як зберегти здоров'я шахтарям, коли вони забезпечені фільтрами та респіраторами на 16 відсотків, силінками на 8 відсотків? Мало того, в жодному з 39 діючих очисних вибійів не злов'язується вугілля.

### • Хмельницький

## Газети — дровами

Поліграфічна галузь Хмельницької області — одна з тих, що не зупинилася виробництво, не скоротили жодного робочого місця. Навіть, всі підприємства рентабельні. Якщо 2—3 роки тому в області друкувалося 25 газет, то сьогодні їх уже близько ста. З ініціатию голови комітету з преси та інформації облдержадміністрації В.Кохана розроблено фінансово обґрунтовану технічну програму центрального друку газет на базі видавництва «Поділья» — сучасного підприємства державної власності — з використанням ліній електров'язу (телефону).

Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України»



За трохи сенсаційною новиною про відкриття «Ростелекомом» волоцюго-от-криття кабелів ліній, яка дала змогу послідовувати у відстеженні президентом чотирьох країн — Росії, України, Південної Кореї та Італії, мало хто замислювався над таким добром співрозмовників: що б це мало означати?

Якщо не брати до уваги традиційно приємних привітань, побажань, то в мій погляд, Борис Ельцин саме в розмові з Президентом України Леонідом Кучмою сказав одне найважливіше слово, і це було слово «так». Президент Росії особисто підтвердив те, на що ніяк не міг наважитися протягом останніх двох років: на початку квітня його візит до Києва наразі відбувся. І саме ця телефонна розмова на тлі всіх подій, що відбулися протягом тижня, найважливіша. Адже до минулого четверга доля цього візиту залишалася невизначеною. Більше того, ставилася під великий сумнів.

## Одне лише слово. І це слово — «так»!

Бо, по-перше, у зв'язку з хитким службовим ставленням російського міністра оборони Павла Грачова не відбулася планована зустріч з його українським колегою Валерієм Шмаровим, під великим знаком запитання і досі залишається ще одне ділове побажання — Віктора Черномірдіна і Євгена Марчука. А ці зустрічі передбачалися в рамках візиту Бориса Ельцина до Києва.

Нині, здається, час підписання українсько-російського договору визначено реально. Є надія, що побоювання, нібито Борис Ельцину ще раз дістануть президентського крісла значною мірою допоможуть Андрійський привіт на Селі в заступником і чорноморським флотом, не справляться. Та й зовнішній юрор в подібні українського народ російським виборцям, з'ясується, теж не потрібні. Важко сказати, що переможе: зловорітний глуд чи розрахунок на доброго й миролюбного російського президента, який під час виборчої кампанії зробили його іміджмейкери, але обидві

сторони йдуть на зближення. І вистраждалий протягом тривалого часу великомасштабний договір усе ж таки буде підписано. І напевніше буде змін і доповнень, хоч і такий варіант усе ще можливий, бо компроміси у ньому вистачає. Однак, як відзначать експерти й спостерігачі, краще від того нікому не буде.

Отже, судячи з бадьорого вигляду Бориса Михайловича, найближчим часом хворити він не збирається, знімаючи свою кандидатуру з виборчого марафону теж. Більш того, за присутності всієї великої честної лави він підкреслює, що візит до Києва відбувається, як і планувалося. Значить, можна очікувати, що міждержавний договір про дружбу, співробітництво і партнерство України і Росії, про необхідність якого так довго говорили дипломати, політики, фахівці, прикордонники, митники і навіть бабусі, які возили свої годинники ошукати і туди, і сюди, буде наразі підписано.

## Подія тижня



Валерій ДРУЖЕНКО, «Голос України»

## Сумний підсумок тижня

## Дим розвіявся, але пахне великими витратами

«Зависла» вранці 9 березня у радіоэфір замість звичних трансляцій першого каналу музика викликала здивування. На пам'ять прийшли часи ДКНС, коли передавали одне «Лебедіне озеро». Цього разу причиною, яка «вибила» програму українського радіо з ефіру, також стала надзвичайна ситуація. За оцінками експертів, пожежа, яка сталася на Хрещатку, 26, відкинула вітчизняне радіомовлення на два десятиліття назад. Після події на приміщенні Держтелерадіо, яке «погоріло» на чотирі поверхи, більше було дивитися. Його вікі по-сірпські зняли тьмою. Із 14 радіостудій, що готували і давали програми до ефіру, з ладу вийшло 12, а від найбільшої телестудії залишилося лише сідло.

У цій ситуації треба віддати належне працівникам телебачення і радіо: прогалини у ефірі більше не було. Пожежники також діяли на диво злагоджено, і за це підстає із них згодом одержати матеріальну винагороду.

За однією з версій, причиною, що викликала пожежу, став залишений невмишленно побутовий кип'ятильник. І хоча сам голова Держтелерадіо Зіновій Кулик піддав сумніву таку інформацію, кінцевий вер-

дикт стане відомий після закінчення слідства.

Початкові оцінки суми збитків телерадіокомпаній, які називали у пресі, «підскочили» до кількох десятків мільйонів доларів. Згодом на прес-конференції, яка відбулася цього тижня у Києві, той самий голова Державної телерадіокомпанії визначив збитки у 12 мільйонів доларів. За відновлення пошкоджених приміщень доведеться викласти 7 мільйонів доларів. І це майже 5 тьба витратити на закупівлю нового обладнання. Впізнає також і той факт, що згоріла техніка, яка відслужила 1,5—2 терміни експлуатації.

Втім, так втію до теле- і радіопристрій назвати як ніяк не можна — у них такти грошей немає. Залишається сподіватися лише на закордон. Як завжди першою відгукнулася українська діаспора, вона й відкрила благодійний рахунок. А чеська фірма «Тесла» пообіцяла віділити півмільярдний доларовий кредит. Погорілий також покладемо надії і на вітчизняні бізнесові структури та керівництво країни.

За останніми повідомленнями, Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення схвалила рішення виділити 20 мільярдів

карбованців для відбудови комплексу на Хрещатку, 26. І не дивно. Адже велика політика не може жити без засобів масової інформації.

Фото Валерія СОЛОВІЙОВА. (Україномор).



## Скандал тижня

Микола КОСІЙ, «Голос України» (з Харкова)

## Зарештовано президента футбольного клубу «Металіст»

Співробітники управління у боротьбі з організованою злочинністю зарештували Юрія Дрозніна — президента футбольного клубу «Металіст» (Харків). Йому інкримінують причетність до вимагання. Цю інформацію підтвердив заступник прокурора Харківської області М.Михайлов. Однак він відмовився пояснити, яке конкретне звинувачення висунуто проти громаддя Дрозніна. Не задовольняє одержати відповіді на не запитання ані в центрі громадських зв'язків УМВС, ані в самому управлінні у боротьбі з організованою злочинністю. Нічого невідомо про зникнення мефа й у футбольному клубі. Не відповідає також домашній телефон пана Дрозніна. Отже, тамшня акрита морозком?

Про те, що у ФК «Металіст» давно правлять бал не спортивні інтереси, наша газета нещодавно розповідала в публікації «Харківському футболу показаво довіра жито».

За словами директора головного стадіону міста, 9 березня Дрознін брав активну участь у спільній нараді керівництва «Метаста» та адміністрації Харківської області. Але опублікована дія злая харківського мера Євгена Кущарова, у якій він висловив готовність відновити добре ім'я харківського футболу, якщо відбудеться зміна президента клубу, ставить під сумнів попередні розмови про те, що проблема футбольного клубу пов'язана перш за все з фінансовими та матеріальними витратами. Лише, причини ганебного падіння славної коліс футбольного колективу виходять далеко за спортивні рамки.

До речі, основний склад «Металіста» не провів у підготовчий період до другого кола національної першості жодного тренувального матчу...



Людмила МИХАЙЛОВА, журналіст

## Розтягуючи приватизаційну «гуму», можна одержати по лобі

### «Розборки» тижня

**ЩОСЬ ПОДІБНЕ відбулося з аудиторською фірмою «Істна» під час чергового засідання комісії з приватизації ОП «Миколаївський глинозний завод». Як відомо, у Фонді держмайна України працює вже другий склад комісії, а за ходом роздержавлення велими важливо для економіки країни підприємства пильно стежать усі — від Президента до журналістів.**

Фірма «Істна» балася на замовлення Фонду держмайна ще раз перевірити ряд питань фінансово-господарської діяльності заводу з тим, щоб уточнити й підтвердити документальні висновки попереднього аудиту щодо джерел формування власності трудового колективу. Та якимось «дивним чином» результати перевірки перед обговоренням у комісії потрапили на шпальти газет, доволі коментувалися різніми «незалежними» експертами, їх використовували у доповідних записках до вищих інстанцій, у зверненнях до депутатів. У зверненнях цих від-

верто фігурували заклики: негайно заборонити приватизацію МГЗ, створити слідчу комісію для вивчення фактів грубих порушень закону, усунути з посади керівників МГЗ.

Під сумнів було поставлено не тільки діяльність приватизовуваних, а й приватизаторів. По суті, крім корого складу комісії, до якої, крім керівництва ОП «МГЗ», входять представники Миколаївської обласної ради, Антимонаopolного комітету, Кабінету міністрів, Мінпрому, Фонду держмайна і латеро народних депутатів. Зрозуміло, що моваки дивитися на те, що відбувалося, вони не хотіли. Це потягло за собою нову перевірку, тепер уже діяльності фірми «Істна».

І перевірка дала не менш цікаві результати. Про них стало відомо з процитованого на засіданні комісії (12 березня) листа; підписаного заступником голови Фонду держмайна С. Бабочем і направлено до Кабінету міністрів. У листі, зокрема, сказано, що матеріали розслідування свідчать

про грубі порушення Закону України «Про аудиторську діяльність» з боку фірми «Істна». Фонд держмайна підтримує пропозицію Національного аудиторського комітету України щодо скасування ліцензії аудиторської фірми «Істна».

Не більше, не менше. Тож про відновлення репутації хай тепер думатимуть шукачі «сумнівних» істин.

До честі приватизаційної комісії, цей епізод істотно не позначився на ході засідання і не втягнув його учасників до чергового кола наклепів і підозр. Робота зрушила з мертвої точки. Було обговорено всі питання порядку денного (про прийняття рішення конкретні повідомимо додатково).

А поки що створено три підкомісії. Одна має з допомогою експертної фірми «ЕЛКО» займатися оцінкою майна заводу, друга розробляє план розміщення акцій, третя — статут і установчий договір акціонерного товариства відкритого типу, що створюватиметься на базі Миколаївського глиноземного заводу.

Щоправда, як удалося дізнатися у представників заводу, через галас під гаслом «Тримай злотді!» втраті по договорах лише за кордоном становили 3 мільйони доларів. Та, либонь, благополуччя підприємства цікавило організацію галасу найменше.

Визнання тижня

## У Славутичі діти не плачуть

Юнкорівська братія побувала в Славутичі на всіх святках, фестивалях, дитячо-юнацьких змаганнях та й просто так. І зустрілася з мером Славутича — міста енергетиків Володимиром Петровичем Удовиченком.

— Володимире Петровичу, то як у вас у Славутичі з дитячим плачем, не сумують діти?

— Старамос, аби не сумували. Аллеже малюк — це той самий громадянин, тільки зростає іншого. Відповідно до його «зросту» й будемо свою роботу, щоб піднімався до решти, був міцний, багато що вмів, а ще міг нас, дорослих, дечого навчити. Уявіть собі, в наших дитячих садках багато хто з дідів цілком може розмовляти англійською або якоюсь іншою іноземною мовою. Нічого тут дивного немає, просто дідів садки — перші, головні сходишки у великій, загальносистемній освітній програмі, де передбачено і знання мов, і володіння комп'ютером, і розуміння основ мистецтва, літератури, азів бізнесу...

— А ви в усьому цьому за службовим обов'язком берете участь чи знаєте «середини» як батько?

— Я читаю курс «Демократія і державне будівництво» в школі бізнесу при навчально-практичному комплексі. Там діти займаються паралельно з навчанням у звичайній школі, але після закінчення мають на руках не «корочки» для удаваного заспокоєння батьківської душі, а професію. Особливо таланти нам на спеціальності продавця, швачки, механіка з ремонту автомобілів. Так уже вдало випило, що життя зажадало «йїї» для сфери обслуговування (в Славутичі немає промислових підприємств), й ми знайшли методи, як їх краще готувати, щоб дітям було цікаво, хотілося виконати цю роботу. А те, що у мене самого двоє підростають — син і дочка, звісно, дуже допомагає в тяжку хвилину знайти правильне роз'яснення якоїсь проблеми. Випрашу уявити своїх дітей або себе на місці батьків. Так роблять, думаю, і мої колеги — автори численних муніципальних дитячих програм. Ось чому не грішати на формалізм наших фестивалів, конкурсів, спортивних змагань. Як пам'ятають і чекають як наші гості, так і всі мешканці Славутича.

— Володимире Петровичу, в журналі «Огни Славутича», дуже, до речі, цікаво «люстраційно» виданні для всіх», як сказано на обкладинці, я вигадала, що в місті живе 631 сім'я... І майже в кожній — діти. Невже всі так благополучні й безжурно щасливі, як виглядають на журнальних знімках?

— Про це не те що казати, смішно було б думати! Ми ж бо люди, живі, отже сумних, тривожних і гірких часом моментів у наповню житті вистає. Дітей і дорослих в цьому не розділюю. Хоча до послуг підлітків — центр психологічної реабілітації, що працює другий рік. З'ясувалося, потрібен такий і для маленьких наших громадян. Спеціалісти там не нудують. Звичайно, випадки алкоголізму, наркоманії — рідкість, але є інші вікові проблеми, якими займаємося серйозно, щоб не обтяжували вони дитину в дорослому житті. Життя це, особливо зараз, і без того — не мед. А щастя... Знаєте, кожному випадають і злеті, і падіння. Щоб бути щасливим, треба просто на один раз більше піднятися, аніж упасти. Ось ми й намагаємося в Славутичі, щоб діти наші менше падали.

Розпитувала Олеся МЕНЖУЛІНА, «Юн-прес».

На знімку: Володимир Петрович любить радувати подарунками.



### Борис, ти не грав...

Рік тому не стало чудового київського актора Бориса Романова. Він ледь устиг прожити півстоліття, але за цей час залишив по собі добру пам'ять у багатьох театрах від Сакхалі до Балтики. Крутячись у чортові колісця театральної професії, він залишався незалежним, що ладно небагато. Він ніколи ні за чим не гнався, все в театрі й так належало йому й було йому підлашсовано. В ньому була якась гріха підірвати талант. Дивлячись на не в міру гордих молодих колег, казав: «Я встиг більше загубити, ніж вони коли-небудь встигнуть знати». Талант його був особливим, здавалося — він не грав.

Сьогодні в Театрі драми і комедії на Лівому березі йтиме «Жених з Сурсалима» — єдина вистава, що лишилася з Борисового репертуару. Йтиме — без нього. А 18 березня театр влаштує вечір пам'яті заслуженого артиста України Бориса Романова.

Віталій ЖЕЖЕРА.

Сергій ВЛАД, журналіст

## Більше товарів: хороших і різних!

**НИНІШНІЙ тиждень спливає під знаком захисту прав споживачів, що мимовільно нагадує місячницю з благодією. Принаймні на неупереджений погляд, ефект від таких тимчасових адміністративно-пропагандистських заходів, як правило, незначний.**

Утім, розраховувати на більше українській споживач — неважливий та легковірний — і не може. А вже до старих підставок з недобросовісним рекламою товаровиробників-монополістів, засилаючи недоброїсного товару на споживачу ринку, як з'ясувалося у Верховній Раді цього тижня, додається ще одна: неадаптований попит населення. За словами заступника міністра фінансів України Володимира Матвійчука, деяким категоріям працівників бюджетної сфери держава завинила зарплатню плату ще за 1995 рік, що аж ніяк не змінило їх позиції як споживачів.

У рамках тижня захисту прав споживачів відбулося чимало симпозиумів, семінарів, виставок, організованих Держспоживзахстом та Українською асоціацією споживачів. У Києві на одній з виставок відвідувачі мали змогу навіть ознайомитися з продукцією, яка не те що несе смак споживача, а відверто загрожує його здоров'ю — кавою з важкими металами, горлячкою зі скловатою та тарганами. Цікаво, про що думалося відвідувачам цієї виставки? Про керівні принципи захисту прав споживачів,

### Гасло тижня

прийняті 10 років тому Організацією Об'єднаних Націй? Навряд, бо ми ще не навчилися уособлювати права споживачів з правами людини. Про нагальну потребу суцільної сертифікації продукції, яка виходить на споживчий ринок? Мабуть, також ні: бо часто-густо державні стандарти не відповідають їхнім смакам і уподобанням.

І ми віддаємо перевагу товарам широкого вжитку, які надходять за імпортом. Нехай дорожчим за вітчизняні, але кращим за споживчими якість. А з другого боку, український товаровиробник, як тільки виготовляє товар зразкової якості, прагне спрямувати його на зовнішній ринок. А закінч час від часу підбаворює товаровиробника України золотими зірками якості. Нікому й на думку не спаде заснувати таку зірочку на теренах України, що було б багато корисніше, ніж влаштовувати тижневе шоу захисту прав споживачів.

Мабуть, такі на часі відоме гасло «Більше товарів: хороших і різних!» перенакшати на «Більше товаровиробників: хороших і різних!» Можливо, тоді пішли б далі: скажімо, через бажодоту товар, а не товаровиробника. Інакше його не привчить до конкуренції, яка, зрештою, й наповнює ринок хорошими і різними товарами.

### Прем'єра тижня

Щоб осмислити закономірності і глибини цієї виняткової мистецької акції, присвяченої 10-й річниці Чорнобильської трагедії, звернемо увагу на мікроскоп (на перший погляд) та водночас символічне переплетення цілого ряду чинників, які сфокусувалися в одній точці у просторі й часі й піднесли цей концерт на рівень події історично вагомої й прикметної. Отже, точка фокусування — свята святих стародавнього Києва — Володимирська гірка, відроджений нещодавно храм святого Олександра. «Лянують слова Любові з Літургії святого Іоанна Златоуста, донесені до нас із VI століття, музично «прочитані» геніальним Чайковським наприкінці минулого століття й уперше у нашому «озвученні» й «оприлюдненні» в столиці України волею талановитого майстра хорового диригування Миколою Гобдичем — художнім керівником «Києва».

Непростий і тернистий був шлях цього твору до виконання й визнання за життя самого композитора. Консерватизм, догматизм тогочасної вищої церковної влади певний час блокували і ви-

Наталія СЕМЕНЧЕНКО, кандидат мистецтвознавства

## ДИВО ВОСКРЕСІННЯ

В Україні вперше у цьому столітті виконано камерним хором «Київ» Літургію Петра Чайковського

конання, й видання цього шедевра. Та ще до публічного виконання Літургії в Москві, після офіційного дозволу Синоду, зі успіхом випінували студентський хор у Київській університетській церкві, чим дуже втішався сам автор.

Сам розставив необхідні акценти і визначив долю Літургії, що блискуче підтвердив виступ хором «Київ».

І ще один символічний збіг обставин, що супроводжував цей концерт. У його програмі значилося ім'я автора вступного слова — народного артиста України, професора, відомого диригента, одного з керівників капели «Думка» Михайла Кречка, який нещодавно пішов із життя. Хвилююче мовчання присутні в

храмі вшанували його пам'ять. З коротким словом виступила композитор Лєся Дичко, автор двох Літургій, неодноразово успішно виконуваних у нас і за кордоном хором М. Гобдича. Для самого колективу, в неосвоєному репертуарі якого є такі монументальні хорові полотно, як Реквієм Моцарта, духовні концерти А. Вєдєла та інші перлини світової класики, виконання Літургії ознаменувало нову віху в його творчій біографії. «Апробація» твору блискуче пройшла під час гастрольного туру «Києва» наприкінці минулого року країнами Західної Європи. І тільки після цього Микола Гобдич виніс свою працю на суд вітчизняних арбітрів. Уперше в

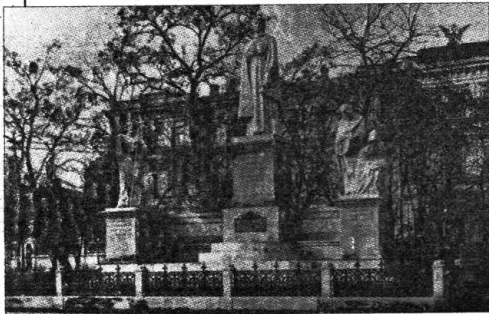
нашому столітті Літургію Чайковського виконано в повному обсязі, з партіями священника та диакона.

Нагучення та подолання стримань, проникливе та піднесено-урочисте звучання цього неповторного колективу, чудові солісти (глибокий, оксамитовий бас Павла Мінжукіна, світлий та легкий тенор Віктора Овдія, красивий і сильний тембр самого Миколи Гобдича) примушували забути, що співає камерний хор, а не велика капела — такий наповнений, «органний» був цей спів.

Витриманий художній стиль цього величного твору духовної музики переконує усіх присутніх: відбулося справжнє диво воскресіння із забуття одного зі світових шедеврів вітчизняної хорової культури. Саме такі концерти повертають нас до тієї атмосфери високої духовності, моральності й творчої горіння, яка відроджується з ініціативи видатних сучасних діячів культури, прапо якінах інакше як подивитися і не назешу. До них належить і хор «Київ», очолюваний Миколою Гобдичем.

Юліана ШЕВЧУК, «Голос України»

# Пам'ятник зі знаками питання



Наш провокативний заворожено зупинився біля величезної мармурової брили, запареної сінімою: — Ось вона, красунечка. За два місяці з неї постане княгиня Ольга.

Княгиня Ольга, звичайно, не воскресне, а от її пам'ятник, встановлений 1919 року в Києві на Михайлівській площі двадцятиріх-літнім скульптором Іваном Кавалерізе і знищений у 20-х роках новою владою, вродиться. Нищили його вперто і надійно. Спочатку зі скульптурної композиції видали постать княгині, а Анарія Первозваного та Кирила і Мефодія залиши грубими дошками. На Ольгін постамент встановили бюст Шевченка, і, прости нас, Тарасе, такий бездарний, що навіть до більшовицького монументального смаку не пришився, і в 1923-му пам'ятник цілком демонтували.



Бетонну Ольгу розрубали на 17 брил і закопали. Її брили знайшли через сімдесят років під час археологічних розкопок на Михайлівській площі. До речі, прислужився знічений пам'ятник справжньому археологічному відкриттю: поряд виявили залишки поселень часів татарської навали — спалені оселі, жіночі прикраси, хату священника, який загинув з Євангелієм в руках.

Суперечки докопала пам'ятника точилися ще за часів Кавалерізе, та й нині не вихають. Ростислав Сенько, який очолює творчу бригаду скульпторів, на одвічне гамлетівське питання відповів вельми просто: «Яка різниця, хто вона була, Ольга, ісковитинка, болгарка чи скандинавка, за різними версіями. Головне, що вона віддала свій талант державотворенню Русь-України».



Відповіли на нього й самі кияни. Віакоаи на Михайлівській площі на місці пам'ятника виставили макет і скриньку, до якої кидали хто тиснув, хто сто. Кидали і записки з ода-нозначним: пам'ятнику — бути.

Мармур для Ольги (на якій після кількох засідань погодилася художня рада) прийїхав аж з Італії, та ще й з кар'єру, з якого брав матеріал до своїх скульптур сам Мікеланджело. Русаан Кухаренко, голова комітету охорони і реставрації пам'яток історії, культури та історичного середовища Київської державної адміністрації, затято переконує, що на Ольгу згодиться лише той прекрасний біосніжний мармур, що обійшовся в 140 тисяч доларів. До речі, почувши про призначення каменю, власник кар'єру наполовину скинув ціну. Аж кияни Ольга визначили святою і у вселенській церкві, а творці слов'янської абетки Кирило і Мефодій вважаються за кровородних Європи.

Досі білий мармур завозили з Урау. За підрухниками фавіації італійський камень значно дешевший. Але виникає запитання: неже не можна було спорудити український пам'ятник з українського каменю, з того самого відомого на весь світ вітчизняного граніту?

Рішення Київської державної адміністрації, яка профінансувала відновлення пам'ятника княгині Ольги, розставило всі крапки над «і». Відомі українські скульптори Ростислав Сенько, Микола Білик, Віталій Шиншов, Олександр Дяченко та чотири київські підприємства — «Укрестартація», ТВО «Бі-ліч», «Художник» та завод «Граніт» — працюватимуть «у темпі», бо відкриття пам'ятника заплановано на 23 травні.

На знамках: пам'ятник княгині Ользі в Києві, 1919 рік; гіпсовий проєкт відновленої фігури Ольги; Іван Кавалерізе.

Фото Ю. ВЕНЕРШЕПА та з архіву Меморіального фонду І. Кавалерізе.

Костянтин РОДИК, МІАУ-культ

## «Либідь»: оприявлення вічних айсбергів

**«ЛИБІДЬ», видавництво при Київському університеті, здобуває, устало за собою іміж найсерйознішого історичного видавництва нової України. Починаючи з 1989 року, чи не жодна найприкметніша на цьому терені книжка — звідси.**

Сьогодні маємо ще новинки. Перша — Митрополит Євгеній Болховітнов, «Вибрані праці з історії Києва». У мемуарху частинки цього ієрарха-культуролога знаходимо оцінки: «Під впливом Євгенія у київському громадянстві пробуджується інтерес до історії». Це була друга половина 20-х років XIX ст., задовго до створення Київського університету з блискучою плеядою пізніших дослідни-

ків — Максимовича, Костомарова, Антоновича, — котрих, за великим рахунком, можна вважати за послідовників Болховітнова. Митрополит сказав перше слово і в історичному мистецтвознавстві, і в джерелознавстві, і в археології.

Другого новинкою в серії «Пам'ятки історичної думки України» є осяжний, у 800 сторінок, том вибраних історичних та публіцистичних творів Володимира Антоновича «Моя сповідь». Упорядник книги Василь Ульяновський називає його «вічним айсбергом» вітчизняної історіографії, а вступну статтю починає й геть детективно: «Важко назвати з-поміж населених українського Ольгу білий заглядом і оточений легендами, міфами й переказами постать, дуна якої залишилася закритою й незбагненою для су-

часників і навіть близьких людей».

Володимир Антонович, поляк за походженням, котрий заснував поштову першу громадську українську організацію — «Громаду». Це він, Антонович, є батьком ідеології «європейськості» українського народу.

Серія «Пам'ятки історичної думки України» — одна з найбільш очікуваних на книжковому ринку. Варто сказати, що всі згадані новинки були по-історичному додруковані державними (звісно, без відома і згоди видавництва) й «викинуті» на чорний киянський ринок Києва за демпінговою ціною (майже удвічі нижче, ніж за собівартістю). Та, незважаючи на ці гримаси популярності, видавничі накладки — по 10 тисяч примірників — за якихось п'ятеро розходяться до нині, створюючи справжню бібліотечно-фізичну рідкість. До речі, усі книжки цієї серії видані без залучення жодних бюджетних або спонсорських коштів, — тобто, спростовують нібито аксіому, що видавці жодних

розрочувати на комерційний успіх, лише тиражуючи детективи чи любовні романи.

Ще одна новинка «Либідь» — три томик Івана Крип'якевича «Всесвітній історії». «Сторінки «Всесвітньої історії» знайдуть читачі і серед інтелектуалів — любителів минулого, і серед самосвідомих, і між молоддю середніх класів, що дотепер не мала ніякої лексики в українській мові з цього обсягу», — пише автор у передмові до невідданого видання 1939 року. Актуальна ця адресність і нині — нічого подібного досі не маємо.

Жодного комплексного примірника праці не збереглося, а останні розділи взагалі існують у рукописних копіях. Якщо додати адаптований текст до сьогоденних мовних звичаїв та величезну кількість ілюстрацій, котрі вимагали технічного відновлення, то варто знати ка-пелюха перед витвірністю створювачів «Либідь» та сміливістю керівників видавництва — ніхто з їхніх колег на такий труд не зваявся.

І, нарешті, остання з історичних новинок «Либідь»: Марта Богачевська-Хомяк, «Білий по білому. Жінки в громадському житті України 1884—1939».

Автора — уроженка Львівщини, у 40-х роках емігрувала з батьками до США. Закінчила курс у Пенсільванському університеті з історії філософії, понад двадцять років викладала в університетах Нью-Йорка, Нью-Джерсі, Вашингтона та у Гарварді як професор. Сьогодні — віце-президент Союзу українців Америки. Одряду по виході американського варіанта книги «Білий по білому» у 88-му її визнали за кращу жіночу студію року, а ще через рік — присудили наукову премію імені Антоновича.



Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

## ПРО РИСИ СЬОГОДЕННЯ Й «ЗОЛОТІ ЯЄЧКА»

На Рава-Руській митниці відбулася презентація книги відомого львівського політолога й журналіста Леоніда Сотника «Видляючість у риси сьогодення». Вона стала приводом до продовження розмови про сьогодення митної системи.

— Вступ України до Ради Європи спонукає пристосовувати наші правові механізми до європейських. Та поки що це «стикування» відбувається не найкращим чином, — наголосувала начальниця Рава-Руської митниці Зеновія Бурчак. — Наприклад, європейські митні правила передбачають вибірку перевірки багажу, наші — тотальну. Звідси й затримка черги. Два роки точаться розмови про те, щоб митні органи мали статус правоохоронних, але...

Щодо молоді Рава-Руської митниці, то вона стрімкими темпами розбудовується і наближається до європейських стандартів (як це можливо у рамках загальної системи). Незабаром вона пропускатиме 300—500 вантажних автомобілів щодня. За підсумком роботи в 1995 році Рава-Руський автоперехід визнано кращим в Україні. Найкращі показники і в розкритті контрабандних справ. Митниця, як відзначалося на прес-конференції, несе для держави «золоті яєчка»: минулого року до держбюджету переаховано 335 мільярдів карбованців.

Улітку було відкрито Краковецький митний пост. Найбільшим часом почне діяти європейська митно-колія Рава-Руська—Варшава. Фахівці митниці взяли участь у розробленні проєкту Жовківської вільної економічної зони. Проєкт пройшов експертизу в Кабінеті міністрів і дістав схвальну оцінку. Розбудова природної інфраструктури матиме стратегічне значення не лише для цього регіону, а й для держави в цілому і зарубіжних інвесторів зокрема.

Митники наголосували, що «золоті яєчка» могли б бути більш, якщо пругували зовнішньоекономічну діяльність. А якщо один товар оцінюватиме десять інстанцій, користі не буде. На думку Зеновії Бурчак, варто запозичити елементи митної системи часів Богдана Хмельницького. У ній були раціональні зерна. Зокрема, митники були зацікавлені матеріально в результатах своєї праці. А нині прокується ситуація неопійних митників, бо митники — соціально незахищені. І про не слід чіпляти оцінки праці. Наприклад, на чашці митного посту має 12—14 мільйонів карбованців, а його поліцейський колег в Гретеніному — 700 доларів США і, крім того, велику матеріальну винагороду за затримку контрабанди.

Не чекаючи радикальних змін згори, рава-Руські митники працюють над удосконаленням митної системи уже тепер. Своїми силами видали довідкову літературу, один із працівників, Олександр Демид, закінчив кандидатську дисертацію з проблем митної системи. Рис сьогодення змінюються стрімко. Видляючість у них, — очима фахівців і очима журналістів, — не пропустити б головного.

Юрій ЛУКАНОВ, УНАН — спеціально для «Голосу України»

## МОВА ЯК ПЕРЕПОНА

Під час перегляду з безрекламного ток-шоу телерадіокомпанії «Київ» «Зоряний переклюк», відчужаючи глядачів стали свідками зустрічі з київським композитором Володимиром Бистриковим. Від автора популярного свого чаша-гелю «Куди поїхав цирк?», музику до мультфільму «Пригоди капітана Врунгеля», інших творів можна було очікувати серйозної розмови про мистецтво, але вельмишановний композитор майже протягом усієї телепередачі аж спіливав жовню,

говорив непристойності про двох київських співаків.

Втім, дісталось не тільки співакам. А також одному з співаків, міністру культури, організаторові урядових концертів, українському телебаченню і, навіть... міністерству юстиції. А головною у викритій пана Бистрикова стала якась невідомо сила, котра не пускає нещасного композитора в ефір. Мовляв, його вже протягом тривалого часу не запрошують на українське телебачення.

Сама по собі критичність Володимира Бистрикова могла б не викликатися запереченням. Аж нарядчій знайдеється хоч один представник українського шоу-бізнесу, котрий сьогодні був би задоволений. Але причиною своїх бід «композитор пісін на... російськомовні тексти. Нині навіть назав російську мову вражало в Україні, «Дивна річ, — подумалося, — умієш шити-підар українського радіо і чуєш, що російських пісень звучить там аж ніяк

не менше від українських. Не бракує їх і на українському телебаченні. А в хіт-парадах мистецької агенції «Територія» — А» на українському телеканалі ICTV російських кліпів буває навіть більше від українських. В чому ж справжня причина гніву добродія Бистрикова? Як на мене, усе на своїй місці розставили пісні героїв телерадіо. Почувши новий його твор, ягадав деякого із митців, що свої твори провалили посьонне рухом Москви. Не претендую на істину в останній інстанції і припускаю, що і на такий товар може знайтись свій покупець. Але, вибачається, час настає такий, що треба крутитися.

В Україні, здається, розпочалася формування структури і ринку шоу-бізнесу, котрі доведлася перебувати в зародковому стані. Ситуація, безумовно, потребує якийсь детальної обговорення, аж цей процес має здоровий характер, аби наші шоу-бізнесмени в кімнатному підсудку були згодні конкурувати з нашими сідими і західними колегами. Підміна аналізу існуючих проблем пошуком ворогів — як похмурих націоналістів, так і агентів імперії — аж ніяк не сприятиме розв'язці цієї сфери. Така постановка питання повинна стати позамитним тоном, бо вона здатна завести проблему в глухий кут.



Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,  
«Голос України»

## КРИГА СКРЕСЛА ЧИ ЛИШЕ ТРИСНУЛА?

**ПОВІДОМЛЕННЯ** про недавню тираспільську зустріч керівництва Молдови та адміністрації Придністров'я викликали цілком зрозумілий інтерес: в ході її, передавали інформагентства, було узгоджено деякі аспекти майбутнього статусу Придністровського регіону. Невже крига скресла?

За словами керівника групи експертів від Кишинєва, першого заступника міністра юстиції Молдови Миколи Бундучака, низка документів, підписаних на зустрічі, не суперечить опублікованому раніше законопроекту Молдови про статус Придністровського регіону. Однак про зміни у ставленні до найделікатнішого положення проекту придністровське керівництво щось навіть не гадає. Відомо лише, що на переговорах обговорювалося питання про конституцію Придністров'я, яка визначає регіон як незалежну державу, і що придністровські лідери, як і раніше, наполягають на визнанні цієї конституції Кишинєвом, а це ставить на майбутньому переговорного процесу великий знак запитання. До того ж, на зустрічі в Тирасполі не вдалося досягти домовленостей щодо вирішення фінансово-грошових проблем, Кишинєв, як і раніше, блокує надходження до Придністров'я відаркувань в Німеччині «сувориків» — місцевих грошей.

Цікаво, що в одному питанні сторони знайшли повне взаєморозуміння. І прийняли навіть звернення до... Президента України Леоніда Кучми: в ньому сказано про необхідність спрощення митних процедур та умов транзиту через українську територію вантажів з Молдови та Придністровського регіону.

Наталія ФІЛІПЧУК, «Голос України»

## У СОЦІОЛОГІВ БАГАТО ЗАПИТАНЬ. ВІДПОВІДЬ ШУКАЮТЬ У КИЄВІ

**МИ ЧАСТО** говоримо, що закордон нам допоможе. Коли сподівання наші не справджуються, іноді скажимося: мовляв, капіталістичний світ не волею розуміти молоді держави. А коли руку допомоги таки протягнуть, сприймаємо як щось природне, ні на хвилину не задумуючись: а чим ми це заслугонали?

Це іноді ображає іноземців, але більшість з них переконана, що мене час, і саме завдяки їхній наполегливості Україна перетворюється на розвинену державу. Іншими словами: крок за кроком закордон буде собі партнером. Є ще один стереотип: допомога — це те, що виражене в конкретних доларах. Але всі зрозуміло, що долари, навіть маленькі й суми, слід використовувати правильно, тобто потрібна реформа світогляду суспільства. А якщо цей світогляд реформувати, то необхідного спешу вивчити цю примхливу даму — «громадську думку». Так, зокрема, вважають професор голови Центру вивчення громадської думки при Київському королівському університеті Джордж Перлін та директор українського Центру «Демократичні ініціативи» Ілько Кучерів. «Г» вже розповідав про те, що кілька місяців тому група українських соціологів, державних ідів та журналістів побувала в Канаді і взяла участь у семінарі.

Учасників цих навчань, скажу, що за своєю інформаційною насиченістю два тижні можна порівняти із повним роком слухання лекцій із соціології у рідному київському університеті. І це не закид нашим професорам, просто

соціологічна наука тривалий час перебувала на задвірках. Воно й зрозуміло: у державі, де єдино вірна думка — позиція партії, мало хто переймався поглядами громадян. У Канаді ж досягнення такі великі, що політики не тільки можуть із точністю до кількох сотих зрозуміти потреби свого народу, а й круто зміняють історію.

Ці засідання хоча б нешодяній референдум у Києве, який ніби би закінчився розколом Канади. Побачивши результати соціопитувань (думка респондентів поділилася практично навпіл), федеральний уряд вчасно підключився до кампанії і таким чином врятував цілісність держави. Як знісався соціолог Ірина Бекешкіна, який Україна потрапила в подібну ситуацію, наші соціологи навряд чи спрогнозували б її. Не тому, що бракує світлих голів. Соціопитування — справа недешевна. В Канаді нині функціонує близько 700 фірм, які надають соціологічні послуги. Всі вони приватні, отож можуть заробляти гроші. Але навіть за таких сприятливих умов канадський федеральний уряд щороку виділяє десятки тисяч канадських доларів на урядові підтримку. Зрозуміло, що наші Кабмін виявляти таку підтримку ще не готовий.

У Канаді до української ситуації ставляться з розумінням, там її вирішити не обмежується самим лише семінаром. Нині до Києва приїхав куратор проекту професор Перлін. Цього разу професор завідує посольство Канади в Україні, отож Надзвичайний та Повноважний Посол Канади Крістофер Вестдал вирішив особисто познайомитися з усіма його учасниками. Ті, хто має справу з іноземцями, знає, що таке буває не часто: адже проєктів багато, а посол — один.



Нині партнери проводять соціологічне опитування у двох державах. Українським та канадським респондентам поставлено однакові питання, щоб дізнатися, як сильно відрізняються погляди громадян різних держав. Джордж Перлін планує привезти в Київ крапих факшів, щоб у наступних семінарах змогли взяти участь більше науковців та журналістів. Один із журналістів покартував: «Ми спеціально затримали зиму, щоб ви почувалися в Україні як удома». На це Джордж Перлін відповів, що він планує відтепер часто бувати в Україні. «Нічого», — не розбулились журналісти. — Ви тільки попередьте, зробимо зиму і серед літа». Жарті жартами, але журналісти та соціологи справді зацікавлені цим проєктом. І такий інтерес найбільше тішить канадську сторону. Адже, як уже згадувалося, іноземна допомога поки що має одно-сторонній характер.

На знімку Сергія КОВАЛЬЧУКА: Надзвичайний та Повноважний Посол Канади в Україні Крістофер Вестдал (праворуч) та професор Джордж Перлін.

Микола ПУТОВИЦЯ, журналіст

## О, РУМБА!

**МИ ЗНАЄМО**, що Куба — батьківщина найкращих у світі румби і танцю. Вона ж подарувала світові й запальну румбу, ча-ча-ча. Знаючи своєрідність: кубинець може прожити без тропічного сонця, без традиційного рису з квасолею, без рому, якийсь час протягне без кохання. Без музики він перестане бути кубинцем. «Доки живу, танцюю», — говорять тут про себе.

Про найтанцюристіший народ у світі і моя оповідь. Танцювальний народ не може бути байдаким. У цьому переконуюся, спостерігаючи, як проводять вільний час мулати й метиси, білі й чорні.

І не тільки вільний. Я ходив лікувати зуб, який розболівся, — щоразу чув нову піснюку у виконанні немомодальне вже жінки-стоматолога. Ви можете собі уявити, щоб у нас лікарі лікували, приспівуючи і пританцюючи? Стояв у довгій черзі за чашечкою кави — і був учасником галасливих веселощів, на які перетворювалося оте виснажливе чекання. Варто лише почути музику чи комусь почати виступати ритм з допомогою ложки, пляшки, бляшанки... Кубин-

ці танцюють в автобусах і кузовів машин — вирушаючи на збирання кави, на пляжах і навіть у вузькому проході літака Іл-62 високо над землею... Імпровізовані танцювальники з'являються в будь-якому місці, і їх виникає тим більше, чим важчим став життя.

Без перебільшення, ніхто не сидить на місці, коли музикант сповістить про виконання загальної національної танцювальної програми у центрі Гавани. Багато років у танцю Гавани Ведало — навіть проводяться «Суботи румби». Щодня.

Що ж то за диво-танець — окраса будь-якої програми? У XVI столітті кубинських індіанців майже повністю винищили. Натомість іспанці завозили на

острів з чорного континенту африканців. З рідних країн негри привезли і румбу — вона слугувала універсальним засобом спілкування. Вона має три різновиди: ямбу, колаумбі й гуагуанко. Привнесені африканцями, з часом ці музичні ритми змішалися з іспанськими.

Але повернімося до «Суботи румби». Танець, власне, виникнує після інших — кубинського контрадансу, хабене-танго, модного на початку століття дансону, мамбо, ча-ча, який народився на початку 50-х. Виконується у суворому стилі, якому підсилює публіка. Ніхто спокійно не сидить на місці. Та і хіба всім, коли чують: «Мені сподобалося сусідка, але, як на зло, у неї надто пильний чоловік...» Ось і починаєш імпровізувати разом з іншими, малочисними подальший розвиток цієї наганої ситуації. А музика усе запліднює, усе швидша, швидша...

Цей танець, кажуть, як реалізація. Танцюють його всі, але досконало — далеко не кожен. Справжнім «королем румби» на всі часи, — вчитався в журналі, був і зацікавлений Хосе

Росаріо О'неадо на прізвисько Маланга, який прийняв смерть через своє мистецтво. Це був справжній віртуоз. Затамувавши подих, дивилися гландачі, як він із зав'язаними очима й у шаленому ритмі виробляв немислимі па на вузенькому каблуку, заставленому дванадцятьма пляшками, прикурювачем не збити жодної з них і не розхляпав жодної крапліни. Маланга, значно норов задрісничав, був дуже обережний і навіть поклявся приймати їжу й питво лише з рук своєї коханої — Чіти. Але одного разу він порушив обітницю й був покараний: йому підмішали йому горілку в порожню скляку в 1925 році, але й до сьогодні Хосе зацікавлений народним музичним.

Куба вміє веселитися. Повітря, як у горах народу цієї країни, яка переживає набагато більш трудовий, ніж ми, хоча б оскільки — не скажіть і не стогнають.

Час прощатися. Я кидаю монетку в океан і кажу: до зустрічі, Кубо. Хай усміхнеться тобі, любов моя, щастя! Гавана, Куба.

## «Попелюшка» з Голівуду

**КІНОМАНИ** світу готують відзначити ювілей: 95 років, як на небі загорілася нова зірочка — Марлен Дітріх. У Німеччині, де народилася акторка і звідки вона потім емігрувала до Америки, відкриває виставку її вбрана.



Такому гардеробові позаридити будь-яка жінка: 1200 костюмів із фільмів та шоу, 1000 суконь, 50 сумок, 350 капелюшків та 150 пар рукавичок, ледве вміщені у 80 валізах і, звичайно, найбільша мрія Попелюшки — 400 пар взуття.

Ці черевички на виставі прикрашають сціль, що ведуть на другий поверх. А там, вище, вже можна побачити і архів Марлен Дітріх, який за обсягами аж ніяк не поступається її гардеробові: 15 тисяч фотографій, особиста бібліотека з 1800 книг, 2,5 тисячі аудіооплуків, 2126 метрів приватних відеозаписів. А також 300 тисяч листів, серед яких послання Хемінгуей, Ремарка та Орсона Уелса.

П'ятдесят фільмів, у яких зіграла Марлен Дітріх за своє 90-річне життя, за сучасними мірками — це не так багато. Але згадуємо, що акторка устлавляла і лав Франції, коли кінематограф був ще далеким від «штатупування» серіалів і над кожним картинкою працювали старанно. Можливо, тому так довго і пам'ятають тодішніх зірок. Завантажив на виставку, сучасні молоді жінки від здорості підживляють губи, а чоловіки відчувати незрозумілу хвилювання, і, повірте, причина цьому — не тільки прекрасне вбрання.

На знімку: Марлен Дітріх.

## Тільки для розрядки

**ГОВОРЯЧИ** про еліти, ми завжди припускаємо власний їй вищість і чистоту. Та коли йдеться про американські «вершки» суспільства, то задаються, кажуть, про мою чистоту — який не повертається.

З вуст політиків, бізнесменів, акторів часом зникають такі вирази, як і не мають нічого спільного не тільки з цензурою, а й з культурною взагалі. А найбільше полюбують «розпускати азіяка» у Нью-Йорку — «найлайливішому місті».

Експерти з лайки (є й такі!) вважають, що причиною тому — постійні стресові ситуації у величезному мегаполісі. Специфічна лексика його жителів — лише спосіб «розрядитися». Проте причина не тільки в цьому. Американці звикли до лайки і використовують лайливі слова швидше автоматично, ніж навмисно.

Велику послугу мовним «хуліганам» робить кінематограф. До речі, у США примудрилися лаятися навіть... у німому кіно. За губами акторів легко здогадуєшся про ті недозволені вирази, що «промовляють» з екранів. А відомий Аль Пачіно навіть потрапив до Книги Гінесса, відводячи душу в фільмі «Обличчя зі шрамом».

## Від нашого столу — вашому



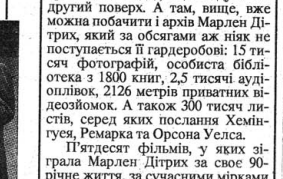
Цицерон міг би позаздрити ораторському хисту нинішніх політиків. Вони можуть протитомом кількох годин виступати перед публікою і при цьому не червоніти під час затирання і заїкання. І щоб досягнути таких успіхів, їм не знадобилося наполегливих тренування: на допомогу їм прийшла електронна шпаргалка.

Коли Президент США Білл Клінтон виступав торік перед французьким парламентом, багатьох приємно здивувала складність його довготривалої промови, оскільки в руках у нього не було ніякого тексту, — повідомляє ІТАР-ТАРС. Як з'ясувалося, скринька відкривалася просто:

Клінтон користувався встановленим перед ним телесуфлером, приладом із непомітним сторонньою оку екраном для читання тексту.

Ось коли вже Президент Франції Жак Ширак відвідав США, Клінтон зробив йому воістину президентський подарунок — вручив новинку. Щоправда, подарунок односторонньо призначений і лав французького Національного зібрання.

Як поділять його виконавця та законодавця влади, поки невідомо. Французи сподіваються, що вони не посваряться. У будь-якому випадку, ораторські можливості французьких політиків помітно поліпшаться.



Іван КІРІМОВ, народився в селі Іванівці, заступник голови Української екологічної спілки «Врятування від Чорнобиля»

# ШЛЯХ НА ГОЛГОФУ, або Чому тисячі чорнобильців залишилися сам на сам із бідною?

**ПЕРІОД** після аварії на ЧАЕС можна розділити на два етапи: перший — коли брехню про катастрофу у верхніх ешелонах влади пропонували народу за чистісеньку правду; другий — коли верхні ешелони влади України взагалі закривають очі на горе чорнобильців. Чи не тому 14 травня 1986 року Горбачов безапелляційно заявив: «Благодаря принятым эффективным мерам, сегодня можно сказать: худшее позади». «Да мы эту зону збудем чистыми, отможем и отчистим», — ще 2 травня того самого року заявляв Рижков мешканцям Польського.

Минуло майже десять років. Тисячі людей постраждали. Їх треба рятувати. Але не постановами, а конкретними справами. Адже не в тім справа, що кобила сина, а в тім, що воза не везе. А вона таки не везе.

Саме тому доводиться досить часто звертатися з депутатськими запитами до Міністерства у справах захисту населення від наслідків аварії на АЕС, до Київської обласної народних депутатів. І що виходить? Щоб було ясно, пропонуємо низку відповідей.

«Мінчорнобиль України розглянувши перелік об'єктів незавершеного будівництва по Іванківському району...

В зв'язку з тим, що реальні надходження до Чорнобильського Фонду в 1995 році втричі менші за потреби... будівельна програма значно скорочена. В таких умовах Мінчорнобиль змушений частково відмовитися від фінансування деяких об'єктів соціально-побутового призначення, зосередивши кошти на будівництві житла для переселення людей, які вже десятиріччя проживають у зоні обов'язкового (безумовного) відселення.

Враховуючи викладене, Мінчорнобиль не бачить можливості продовжувати будівництво об'єктів, зазначених у Вашому переліку.

Заступник міністра В. Я. Пінчук».

Отже, як кажуть, дав Бог телу, але не дав хліба: Майже у двадцяти населених пунктах Іванківського району Київщини, в яких заборонено використовувати місцеве паливо, газифікація здійснено на 90—20 відсотків і... тепер ці роботи припинено. Ясно і не спеціалісту: труби пнуться, якщо їх не використовувати.

А в більшості населених пунктів згаданого району їх покладено в траншеї 3—4 роки тому. Ще рік-два — й вони стануть непридатні. Доведеться мільярди карбованців викладати для повторної роботи.

Але, як видно з листа заступника міністра Мінчорнобиля В. Пінчука, проблема зависла. Про це свідчить і відповідь заступника голови Київської обласної народних депутатів М. Приймаченка:

«З приводу Вашого клопотання щодо відновлення фінансування робіт з газифікації будинків в с. Іванків... повідомляємо.

Усі виділені області капітальні вкладення з Фонду Чорнобиля під Чорнобильську будівельну програму 1996 року спрямовані на спорудження житла для переселення громадян із зон безумовного (обов'язкового) відселення та відчуження».

Словом, газифікацію у Іванківському районі припинено. Однак приємно, що «капітальні вкладення з фонду Чорнобиля під будівельну програму 1996 року спрямовані на спорудження житла». В такому разі як розв'язати це одне відповідей М. Приймаченка:

«Розглянувши депутатський запит... народного депутата України І. З. Кірімона, повідомляємо.

Через брак повільні темпи будівництва житла переселення жителів із забруднених територій стримується. Станом на 01.01.95 р. у зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення залишалися проживати 3300 сімей, в тому числі 600 з малолітніми дітьми.

Розпорядженням Президента України від 22.04.94 № 31/94-рр передбачено закінчити відселення громадян із зазначених зон до 1 вересня 1995 року... чим розпорядженням зобов'язано Кабінет міністрів України до 01.05.94 р. виділити області один трильйон карбованців. Проте виділено в серпні минулого року тільки 200 м. грн.

Виділені області на 1995 рік з Чорнобильського фонду обсяги капіталовкладень також не забезпечують будівництво житла в кількості, необхідній для закінчення до 01.09.95 р. відселення людей... Зважаючи на викладену напружену морально-психологічну обстановку серед потерпілого населення... обласна Рада народних депутатів неодноразово звертася до уряду... та відповідних міністерств із про-

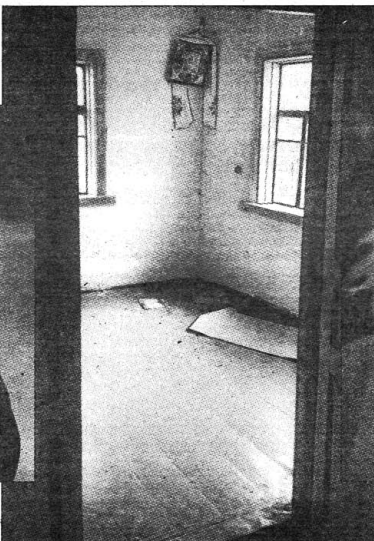
ханням виділити додатково області кошти з державного бюджету для будівництва житла переселенням. Однак до цього часу це питання не розв'язано.

У зв'язку з відсутністю достатнього і повного фінансування будівництва житла для переселенців проводиться... повільними темпами. Станом на 1 червня 1995 р. борг будівельникам... становить понад один трильйон карбованців. Внаслідок цього, за попередніми розрахунками, на 01.01.96 р. в зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення залишились проживати близько 1700 сімей.

Враховуючи ситуацію... виконком обласної Ради народних депутатів прийняв рішення від 30.05.95 № 56, яким визначено додаткові заходи щодо прискорення в III кварталі поточного року будівництва житла і закінчення до 1 вересня 1995 р. відселення сімей з дітьми, які проживають у зоні безумовного (обов'язкового) відселення. Здійснення цих заходів можливе за умови нового і систематичного фінансування будівельної житлової програми».

У цьому листі помітна не лише стилістична, а й господарська безпорадність.

Адже попри всі і всілякі постанови, розпорядження та рішення, як у 30-кілометровій зоні ЧАЕС, де проживає до цього часу 465 чоловік, тобто 376 сімей, так і в Польському районі в зоні обов'язкового відселення будують 1268 сімей, у яких близько 150 дітей. Крилату фразу «немає грошей» чути всюди, де йдеться про ліквідацію наслідків аварії.



А як можна зрозуміти ось таке.

23 січня цього року відбулося чергове засідання Комісії з питань Чорнобильської катастрофи, на якому був присутній заступник міністра Мінчорнобиля В. Пінчук. На його запитання: «Чи не правда, що з Мінчорнобиля минулого року виділено мільярди карбованців для будівництва очисних споруд у Таращі Київської області, 120 мільярдів для будівництва теплиць у Чернігівській області та 500 мільярдів карбованців для будівництва якогось спеціального житла в Дніпропетровській області і що ці кошти виділено за проханням О. Мороза, Л. Кучми та П. Лазаренка?» — Володимир Якович відповів коротко: «Так. У Таращу та Чернігівську область гроші виділено, а щодо Дніпропетровської області, поки що Мінчорнобиль їх не виділив».

Коментарі зайві.

І останні штрихи.

Наприкінці минулого року відбулася зустріч делегації Іванківської та Польської райдержадміністрацій з віце-прем'єр-міністром України В. Дурдинцем. Уже в 1996 році В. Дурдинцю надійшла службова записка:

«Згідно з Вашим дорученням групою у складі заступника міністра у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС Пінчука В. Я., заступника голови Київської обласної держадміністрації Приймаченка М. І. та завідувача сектору урядового апарату Гайового М. І. 29 листопада 1995 р. розглянуто, з виїздом на місце в Іванківській та Польській районах Київської області, питання, порушені головами райдержадміністрацій Уруново М. М. та Мотричем В. І. у листах на Ваше ім'я від 24.11.95 р. № 166 та № 478.

Іванківський район.

Вирішено додатково виділити у 1995 році 10 м. грн. крб. з метою придбання обладнання для Іванківського хлібозаводу, підвищити з 50 до 100 м. грн. крб. ліміт капітальних вкладень на будівниц-

тво районної лікарні, внести... до переліку будівництва 1996 року школу в селі Шпиль.

Через недостатній контроль з боку райдержадміністрації за будівництвом і своєчасним введенням газопроводів, кошти, що з 1992 року виділяються району на цю мету, розпоршуються, а пускова програма щорічно не виконується. За рішенням Київської обласної держадміністрації, яка з 1996 року буде єдиним розпорядником всіх коштів за Чорнобильською будівельною програмою в області, у 1996 році передбачається фінансувати тільки закінчення будівництва газопроводів у селах зони гарантованого добровільного відселення...

Польський район.

... Мінчорнобиль і Київська обласна держадміністрація робить все максимально можливе для забезпечення безперервного фінансування будівництва для переселення жителів району із зони безумовного (обов'язкового) відселення.

Питання надання окремого житла сім'ям, які проживають по 2-3 і більше в одному будинку, частково врегульовано листом Мінчорнобиля від 20.11.95 р. № 321-П/16 (в межах можливого згідно з чинним законодавством).

Надано роз'яснення щодо забезпечення житлом сімей, які проживають у державних будинках та квартирах, а також щодо перспектив будівництва житла у 1996 році для одиноків.

Враховуючи категоричні вимоги новоутворених сімей про обов'язкове надання їм окремого житла та їх відмову від переселення в разі невиконання цих вимог (що ставить під загрозу виконання п.2 Постанови Кабінету міністрів України від 17.08.95 р. № 659 щодо закінчення відселення до 01.01.96 р. сімей з дітьми), вважали б за доцільне доручити Міністру та Держжорлокомунгоспу терміново розглянути можливість розв'язання цього питання.

У зв'язку з незадовільно поставленою роботою з будівництва житла у селищі Вільча Волчанського району Харківської області, вважали б за доцільне розглянути це питання у нас на нараді із запрошенням керівництва Харківської обласної держадміністрації...

... села Рагівка, Шквева, Стара Марківка, Військова, Максимовичі, Зелена поляна, Червона зірка, Млавічка, Черемшники, Нівецьке належать до зони посиленого радіоекологічного контролю, але, оскільки цей статус оскаржується населенням та службовими особами райдержадміністрації, вирішено провести суцільну перевірку всіх мешканців зазначених сіл на предмет отриманої дози опромінення.

Питання видання посвідчень учасника ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС особам, які виконували в 1986—1997 роках сільськогосподарські та лісогосподарські роботи на землях, прилеглих до зони відчуження, вимагає змін у чинному законодавстві, але на думку Мінчорнобиля внесення таких змін неможливе.

Прискорення розв'язання питання заборонення будівель населених пунктів, з яких в основному відселені жителі, можливе лише шляхом якнайшвидшого передачі цих населених пунктів та територій навколо них адміністрації зони.

Питання виплати компенсації за втрачене під час переселення підприємства майно належить до компетенції колишнього Держстраху. В зв'язку з реорганізацією цієї структури вважали б за доцільне доручити Мінекономіки та Мінфіну прийняти відповідне рішення з цього питання».

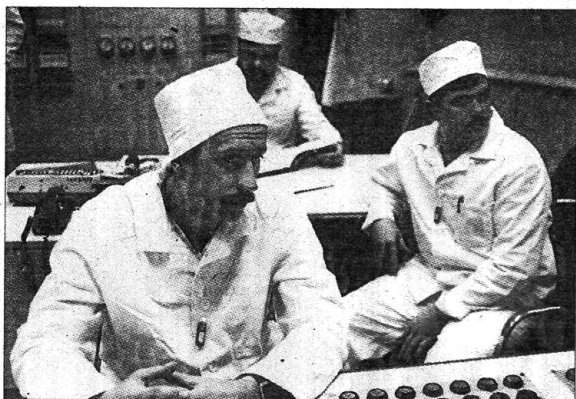
Бог суди авторам даної відписки. Вона тинова, як і десятки інших, якими прагнуть ліквідувати наслідки аварії члени згаданої групи.

Щоби не лопотися у відчинені двері, зазначу, що 3 лютого цього року відбулася нова нарада у віце-прем'єр-міністра Василя Дурдинця, де йшлося про те, що зроблено для отих знедолених людей з Іванківського та Польського районів. Висновок: за грудень минулого року й січень поточного, окрім відписок, аніянінських порухів з боку Мінчорнобиля та Київської обласної держадміністрації не було.

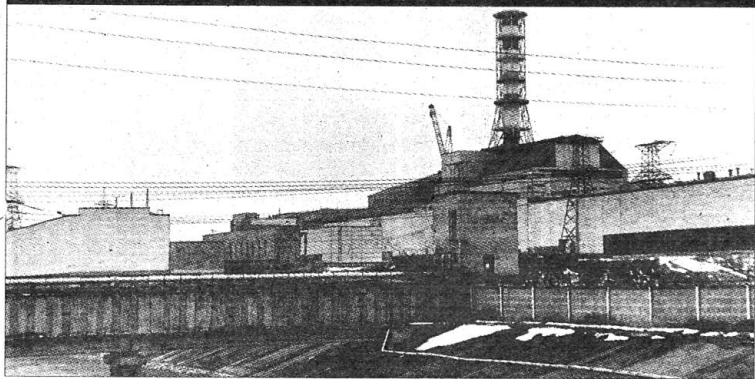
Віце-прем'єр-міністр поставив перед Мінчорнобилем та Київською обласною держадміністрацією конкретне завдання: людей з 30-кілометрової зони та з зони безумовного відселення відселити якнайшвидше, а в населених пунктах Іванківського району закінчити газифікацію.

На цьому можна було б поставити крапку. Й чекати нової зустрічі, яка відбувається через місяць. Але сумно: скільки ж можна обдурювати тисячі потерпілих від чорнобильської бди людей?





# АВАРІЯ: 40 днів до і 10 років після



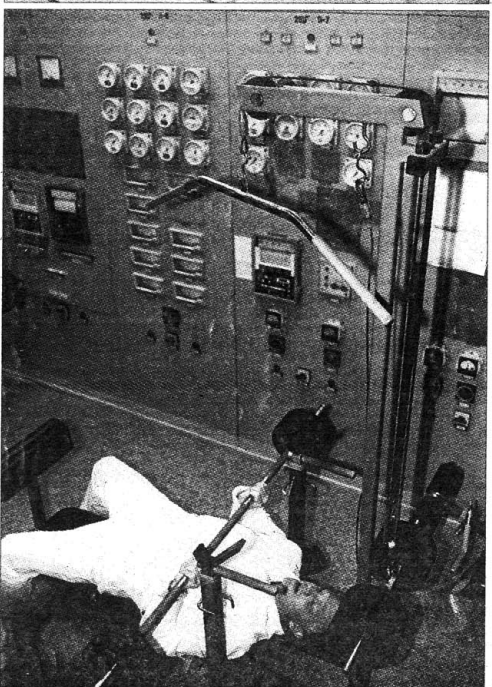
Олександр КЛИМЕНКО (фото), «Голос України»  
Валентин ВЕРНОДУБЕНКО, Укрінформ

На жаль, на Заході багато хто не знає глибини проблем, які доводиться вирішувати Україні у зв'язку з ліквідацією наслідків чорнобильської аварії, констатував Прем'єр-міністр України Євген Марчук, перебуваючи нещодавно на Чорнобильській АЕС. Лише з 1992 по 1995 рік держава витратила на ліквідацію наслідків трагедії суму, на яку можна було б збудувати 45 тисяч квартир. З цією метою шоручу з бюджету виділялись кошти, еквівалентні 600 мільйонам доларів, що в п'ять разів більше, ніж на потреби розвитку культури і охорони здоров'я.

Незалежно від того, чи надасть нам Захід допомогу у вирішенні чорнобильської програми, чи буде виділено Україні гранти чи ні, держава і надалі спрямовуватиме великі кошти на ці цілі, підкреслив Прем'єр-міністр. Незважаючи на те, що країна відчуває величезні економічні труднощі, в бюджеті на 1996 рік витрати на ліквідацію наслідків аварії не зменшаться і становитимуть 170 трильйонів карбованців. У найближчі п'ять років через бюджет буде витрачено на чорнобильську програму майже чотири мільярди доларів. Причому ці витрати не пов'язані безпосередньо з виведенням ЧАЕС з експлуатації.

Жодна країна в світі не здійснює таких величезних намагань, пов'язаних з ліквідацією наслідків цієї найбільшої техногенної катастрофи століття. Якщо «велика сімка» так само продовжуватиме затягувати надання допомоги у розв'язанні цих проблем, Україна змушена буде діяти так, як диктують закони фізики, продовжуючи робити все необхідне для забезпечення безпечної роботи Чорнобильської станції.

При цьому глава уряду підкреслив, що всі питання, пов'язані з долею ЧАЕС, розв'язуватимуться з урахуванням думки працівників станції, всіх тих, хто тут працює і живе. Адже йдеться не просто про виведення станції з експлуатації, а й про долю міста Славутича, де сьогодні мешкають понад 25 тисяч чоловік.



Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

## КРАКІВ, 1907 рік

Сонячний день догорає. Тепло раннього вечора пестить обличчя, і хочеться присісти де-небудь і згадувати щось приємне. Художник як тепер помітив, що, гуляючи, підійшов до міського цвинтаря. На якусь мить зупинився, а потім рішуче попрямував клевоною алеєю. Це найпокірнішіше місце Кракова було йому зовсім невідомо.

Сьогодні тут чудово. У повітрі незвичайна прозорість. Тополи покрито розпустилися віги. З порядкованих могил до випадкових відвідувачів тигеться колочувата шпильщина. Гострі листя оцетника розкидає жовтогарячим віялом. В'гнуті лише троянди — яскраві кольорові цятки на згадку про тілі.

Художник присідає на лавку в алеї. Але йому райтом здається, що він — єдина жива істота в цьому світі. Він спокійніше й намагався бігти, але помічає, як хтось проходить повз нього.

Жінка в темних костюмі наблизилася до нагробка в кінці алеї й бесило опустилася на коліно. Її плечі здригалися від ридання.

Коли вона поверталася до виходу з цвинтаря, Художник побачив обличчя незнайомки.

— Яю!  
Жінка зупинилася в нерішучості.

— Перепрощую, — Художник назвав себе, помітивши, що його не впізнають.

— Ви? Боже мій! Ви так змінилися, так змінилися! А що робите тут, на цвинтарі?

Художник не знаходив слів для відповіді.

— Я вже другий рік живу в Кракові. Навчаюся в академії мистецтв. Якби я знав, що ти... що Ви тут теж живете...

— Шість років від'їду з Кам'яниці я весь час в Кракові. Та про що ти? Скільки разів я уявляла нашу зустріч! — Ядвіга опустила очі. — Треба ж отак знайти один одного саме тут — біля моєї доньки. — Ядвіга запросила завітати з візитом і попросилася.

Художник підійшов до нагробка, біля якого віддавав розпуку Ядвіга. Старі дерева обступили що могли. На мармуровій плиті, що служила основою для хреста з роз'ялтих, яке міцно обвилена виноградна лоза, було вибито лише одне слово «Ванда».

## КИЇВ, 1912 рік

«Нарешті, після семирічного перебування за кордоном, я повернувся на батьківщину, до Києва. Місцеві художники зустріли мене тепло. Але «слава» серед колег матеріально мене не влаштувала. Так звані «меценати» ставилися до мене звисока, а подекуди просто й образливо. Таке було життя, часом навіть голодне, але пензля я не міг кинути й не міг «халтурити», — це автобіографічні рядки Миколи Бурачка. Участь у київських виставках 1913-14 років утвердила його авторитет пейзажиста.

Повернення на батьківщину стало для Художника омріяним поверненням до напруженого творчого життя. Сторінки його щоденника (а М. Бурачка віз його з 1906 року, тобто ще з часів, коли був актором мандрівного театру, з яким об'їхав майже всі міста європейської Росії) у ці роки заповнюють роздуми про українських митців і загальні національну та світову культури. 1905 року Микола Бурачка як пейзажист-аматор взяв участь у першій всеукраїнській виставці митців у Львові, де на його звернув увагу Іван Труш. А потім бачив зустріч з європейським відомим пейзажистом Яном Станіславським і навчання в Кракові...

«Пам'ятаю, брете мій, весну, коли ми, українці, немов весняні води після довгої зими, розлилися по майдаках, вулицях міст і сіл, виїхали на демонстрації з портретом Тараса Шевченка? Ти пам'ятаєш, як забилися наші серця, немов єдине серце України? Це був час, коли на весь світ знову пролунало забуте слово «Україна». І кожен з нас, свідомих громадян, хотів хоча б що-небудь зробити для розбудови і зміцнення зачарованого аліми силами краю. Як напружено, як палко вміли ми тоді працювати...»

І справді, чому ж забути в архіві Художника цей докучливий від час аркуш з чернетковими записами. Адже в 30-ті роки Микола Бурачка постійно чекав

арешту — зі співпрацю з Михайлом Грушевським, за участь в розбудові українського театрального, освітнього, наукового, мистецького життя, врешті, за те, що був талановитим українським пейзажистом. Але доля помилувала його...

Після революції, коли один за одним гинули його однокласники — К. Степенко, О. Мурашко, М. Леонтович, Г. Нарбут, Художник перебував на Уманщині — викладав малювання в сільських школах. Уявляйте, як пощастило тим учням із сіл Погребіще, Давидів, Капшерівка, адже їх навчав малювання випускник Краківської академії мистецтв, який удосконалював майстерність у Парижі в Анрі Матісса, а в 1917 році — президент, а потім — професор Української Державної Академії Мистецтв!

# ПИШУ ВАМ З КРАКОВА, ПАРИЖА...

16 березня — 125-річчя від дня народження  
видатного українського пейзажиста,  
шевченкознавця, письменника Миколи Бурачка.  
Пропонуємо кілька фрагментів із його життяпису



1925 року Микола Бурачка переїжджає до Харкова й очолює художню технікуму, а після його реорганізації в інститут стає професором цього вузу. Виставки його картин 1934, 1936, а особливо 1941 років дали змогу мистецтвознавцям з повним правом писати про нього як про видатного майстра пейзажу, піонера шевченкознавства, живописця європейського рівня. На жаль, досі творча спадщина Микола Бурачка не досліджена й не оцінена. Щоправда, можливо, майбутнє емоційно зберігає його картини для себе, щоб земляни ХХІ століття могли побачити, яка ж була природа в попередньому віці, й порівняти? Полотно Майстра, що знаходиться у багатьох значних художніх музеях України, а також у Кракові, Берліні, Москві, Санкт-Петербурзі, інших містах, є для цього цінним матеріалом.

## ХАРКІВ, 1942 рік

В окупованому Харкові Художник творчо працював дуже мало. Тяжка хвороба не дозволила йому евакууватися навіть до Сиктивкарка — чому для від'їду йому було визначено це північне місто, а не Ташкент, куди їхали всі, — цього Микола Бурачка не знав. Йому залишалося єдине — сидіти біля вікна, що виходило на південь, поряд з мольбертом і згадувати пережите. Перед очима оживали не тріумфальні хвилі визнання його таланту, не дні, коли він переконувався, що дійсно досить мистецьких вершин. В його пам'яті сльнявали малюнки радощів дитинства, спалахи першого кохання, мандри по Росії з друзями-актерами, з художниками — по Європі...

Того серпневого дня він тек грівся під променями сонячного світла, що проникло в кімнату крізь заклені хрест-нахрест шибки. Його дружина підійшла й запитала стурбовано:

— Що з тобою, Колю?

— Хіба ж я знаю, Оленько. — Це були його останні слова.

Микола Бурачка помер 12 серпня 1942 року. Харків прощався з видатним Майстром, шануючи його за талант і відданість рідній землі. Очевидці розповідають, що на зустріч похоронній процесії йшла колона німецьких солдатів. Офіцер зупинив її і дав можливість пройти учасникам похорону. Не будемо шукати тут якогось іншого смислу, крім того, який зрозумілий кожному. До того ж серед офіцерів частин вермахту, які дислокувалися в Харкові, були й такі, що бачили картини Художника на виставках в Німеччині. Справжнє мистецтво якщо не ед-

нає народи, то хоча б примирює їх. Така правда людського буття на землі.

## ПАРИЖ, 1911 рік

«Неділя, 20 серпня.

Мілі мої, вибачаюсь, що пишу Вам олівцем — не взяв з собою чорнилка, та ще й із запізненням. Подорож була не з приємних, бо я не встиг на потяг і довго чекав наступного. Потім почалося шукання помешкання — це вже справжня мука для мене... Поселення тут не симпатичні, життя дороге. Тож коли ми здолали всі труднощі, я зрозумів, що довго тут не витримаю... За квартиру платимо 1 франк за добу. А в одному місці навіть магали 100 франків за місяць... Селище розкидає...

Ніщо тут не нагадує мені батьківщину.

Та найбільше мучить те, що я передчуваю, що нічого не намалюю. Якись дикі пейзажі, жодної річки, важке повітря...

Як почуває себе Ваша дружина? Хвилюєшся за неї — адже ми нічого тепер не знаємо про Вас. Можливо, я ще застану її в лікарні?

Мені так сумно тут, що кинув би все й повернувся до Парижа, але саме там зараз росте знайомих власних будинків, де ми зупинилися.

Над чим Ви тепер працюєте і як ваше здоров'я? Прошу Вас написати мені сюди хоча б кілька слів. Особливо про Вашу дружину. Як почуває себе скарбосень? Чи гаразд все з ним? Що чути в Парижі? Я тут нічого не читаю.

Цілую Вас, а дружини низький уклін.

Тадеуш.

Моя адреса: пошта Сен-П'єр, департамент Візе».

Художника розчулив цей лист товариша й колеги. Тадеуш Маковський з наближенням осені вирішив виїхати з Парижа й колег. Тадеуш Маковський з наближенням осені вирішив виїхати з Парижа й колег. Тадеуш Маковський з наближенням осені вирішив виїхати з Парижа й колег.

Художнику згадалися роки його навчання в краківській академії мистецтв, вчителі — найперше поважний Ян Станіславський, Фердинанд Рушниця, який писав місця професора майстерні після раптової смерті 1907 року Станіславського, студентські поїздки на етуди в Тиньчів, Закопане... Звідти зовсім недалеко до Львова, а від нього й до батьківщини — Поділля — рукою подати!

Тадеуш Маковський став уважним опікуном Бурачка, коли вони прибули до Парижа. Він подбав про невелику, але затишну квартиру на вулиці Ланга, сприяв тому, щоб Художника прийняли до своєї майстерні Анрі Матісса.

Підтримка давнього товариша особливо радувала тепер, коли Художник переживав трагічні дні. У червні померла його донька Алла, а 12 серпня, тобто через два місяці, народився Жермен-Борис. І справді, майже як в Олеся — з журбою радість обляглася Художник відкрив томик Михайла Коцюбинського. «Цвіт яблуні: «Цвітуть яблуні...! Машиналию зриваю цвіт і прикладаю холоду од роси квітку до ладі. Рожеві пелюстки од грубого дотикку руки обсилають і тити падають додолу. Хіба не так сталося з життям моєї дитини?!... Я не забуду щастя дотикку до її шовкових кучерів, не забуду її душі, що дивилася крізь сині очі, — моєї душі, тільки далеко крапці, чистішої, невинної!...»

Ольга — дружина Художника, по смерті доньки збайдужіла до всього світу. Навіть ім'я народженому синові дала лікаря. Коли Художник дізнався про це, зміг лише додати до Жермена й своє — Борис.

«Вже не буде нічого. Ні прогукують з Аллою поблизу величній «Гранд-опера», які він так любив. Адже тут, де на сцені співали Софія Крушельницька та Іван Алчевський, легко думалося, мріялося про щастиве повернення до дому, про успіх на мистецьких виставках, який — він був переконаний — обов'язково прийде!

Не зможе він, сповнений радості, гуляти Слісейськими Полями, відвідувати Монмартр, Лувр, Версаль, парк Монсо...

Нічого вже не буде!

Та життя брало своє. З берегів Сени в Київ летіли поштові листівки...

«З Новим роком, любі наші друзі! Сердечно бажано Вам всього найкращого! Що я не писав Вам, гадаю, зрозуміло й без пояснень. І Париж, і нові умови життя, наразі, робота в школі — все так паморочить голову і забирає так багато часу, що увечері повертаєшся додому виснажений, мов пів з полудня. Почуваю себе справді на чужині — ні слова рідного, ні знайомого обличчя...

Сердечно тисну Ваші руки. Вам Микола Бурачка».

З Франції Художник привіз не лише витончену манеру малювання. Роботи Майстра назавжди прийняли в себе сонячне світло, проміння якого додає весняного настрою навіть його зимовим та осіннім пейзажам: «Місто Сольєрфіно в Парижі», «Ставок біля Ейфельової вежі в Парижі», «Вечір на Сені», «Церква Сен-Етьєна в Парижі», «Покріп'я Парижа», «Собор Паризької Богоматері», «Рю де л'Авр»... Проте уважний глядач завжди помічає в цих та інших картинах художника тінь смутку — це авторський вияв бачення ним світу як явища драматичного, повного і щастя, і трагедії, вічного народження й вічного зникання.





Олександр ВОЙЧУК, лікар

# У російській глибинці

Лист читача

**О**СТАННІМИ роками чую дуже багато розмов про те, що, мовляв, у нас в Україні все погано, а в Росії набагато краще; що Росія прекрасно живе за рахунок своїх невичерпних багатств — нафти, газу, лісу, а ми осього цього позбавлені, і тому тільки разом із «старшим братом» якось зможемо процвісти.

Я завжди на це відповідаю, що біда на природні багатства Західна Європа якось перебивається, та і навіть колишня російська Прибалтика, де при надії патріоти, а не перевертні, має вищий життєвий рівень, аніж, скажімо, в нас. І все ж я сумніваюся: може, справді Росія забезпечила своїм громадянам децю вищий життєвий рівень, аніж у нас? Тоді б, мовляв, що московське телебачення весь час акцентує увагу на зuboжній населення України.

І от недавно в мене з'явилася можливість на власні очі побачити російську глибинку. Понад місяць провів я на батьківщині дружини в Пермі.

Глибока криза не обминула і цей край. Військові заводи (а тут їх більшість) ніяк не можуть здійснити конверсію виробництва, через те працюють не на повну потужність. Звідси й низький життєвий рівень робітників.

Як лікар я передусім познайомився зі своїми колегами, побував у кількох медичних установах. Перше, що почув, було:

— У вас там ще гірше.

Стало зрозуміло, що ГРТ свою справу зробило.

Почали розмовляти. Середня зарплата лікаря — 290—350 тисяч рублів. На наші гроші за курсом: 1:40 це — 12—14 мільйонів купонів. (Далі всі ціни називатиму в перерахунок на купони).

Багато родичів та друзів цих медиків працюють на великих заводах. Середня зарплата робітників та інженерів коливається в межах 8—10 мільйонів. Така сама зарплата вчителів. І ці гроші видають із запізненням на 2—4 місяці.

Тепер щодо цін. Назву деякі основні. Буханець білого хліба — 110 тисяч, кілограм «вареної» ковбаси — 800, пачка «Прими» (най дешевші) — 40, одна поїздка в міському транспорті — 26, один талон на метро — 40, кілограм картоплі — 60 (це за небувало високого врожаю), кілограм яблука — 240—280 тисяч.

Побував на біржі праці. В основному пропонують роботи з платаного 6—8

млн. крб. Шоправда, деяким висококваліфікованим робітникам — зварювальникам, кранівникам — пропонують по 40—50 млн.

По місцевому телебаченню показали передачу про полк винищувальної авіації, дислокованій на околиці міста. Офіцери розповідали, що вони чотири місяці не отримують зарплати. Командир дозволив їм по обіді йти зі служби й працювати хто де зможе. Працівники офіцерської їдальні розповідали, що шматочки м'яса, загорнуті в серветки, військові несуть додому голодним дітям.

Звичайно, не всі й там живуть погано. Люди круяться, що як може. Підроблюють, підогтовують, потроху крадуть. Є й «новые русские», що розжирили на людському горі. Одне слово, багато чого, як і в нас.

Торік 7 листопада я побував на комуністичному мітингу. До болю знайомі промови почув там. Пенсіонери дружно кляли зрадника Горбачова, іуду-Ельцина, західних імперіалістів, які гуртом розвалили «великое Русское государство, создавшееся веками». Закликали все знову націоналізувати і прикрити всі магазини.

Різниця з бориспільськими комуністичними мітингами полягає лише в тому, що перм'яки — патріоти своєї землі, а наші «землячки з цинновими гузиками» виступають п'ятою колоною московського шовінізму.

Росіяни чітко усвідомлюють, що Росія — їхня єдина батьківщина, що їй потрібно захищати, що тільки своя держава захистить їхні інтереси і що слабшак-сусідом вони в разі потреби



Тверська область. Міста «виссали» з сіл Бежецького району майже всю молодість, старі, на жаль, і дорослі навіки у рідну землю. Частина спустілих будинків скупилася під дахом московців і тверян. А деякі — бездоглядні. Якщо найближчим часом у таких будинках, як оцей (на знімку), не з'являться справжні господарі, вони приречені на цілковите руйнування, лише в Бежецькому районі їх більш як півсотні. Але біженців, либонь, не менше?

Фото Олександра ОВЧИННИКОВА (ТАР-ТАРС).

вилізуть на голову. Дивлячись на них, я з жалем згадував про те, що імперія вибила з багатьох українців почуття любові до України, почуття відповідальності за її долю.

На превеликий жаль, ці позитивні якості росіян здебільшого переростають у відвертий шовінізм і націоналізм нетерпимі. Я не раз чув висловлювання про потребу ліквідувати державні утворення інших народів на території великої Росії, поділити її на губернії. Про чеченців кажуть, що це дикуни, яких Росія ошачивила благами цивілізації, а вони, з'ясувалося, невдячні. На моє зауваження, що з такими дикунами просто не слід жити в одній державі, мені відповіли: Чечня — важливий стратегічний район, тому його аж ніяк не можна відати.

Отака типова логіка колонізатора звучала з вуст простого робітника.

Я тільки я казав, що приїхав з України, відразу пропонували об'єднуватися. «Адже ж існувала Київська Русь». Одного разу я сказав, що згоден. Тільки на таких умовах: столиця

— в Києві (це відразу викликало напружене мовчання), державна мова — українська, вища освіта і навіть школи у російських містах — українські... Тобто я їм запропонував усе в Росії зробити так, як за століття свого правління Росія зробила з тєю частиною України, яка перебувала під її владою.

Вони мої слова не сприйняли. Але знайшлася людина, котра пізніше запитала:

— Невже все те, що ви сказали, Росія справді зробила з Україною?

Я порадив їй побувати в Одесі, Запоріжжі, Донецьку, щоби на власні очі все це побачити і в усьому переконатися.

Висновок з цієї поїздки я зробив такий: Росія живе принаймні не краще за нас. І звідти, з Росії, до нас нічого доброго не прийде. Тому було б великою помилкою сподіватися на доброго дядька зі сторони — його просто немає. Треба самим наводити порядок у власній хаті. І — до того ж — поставити надійний тин. Щоби було безпечноше.

Бориспіль.

## Дитяча проблема

Найкраща Батьківщина-мати не замінить найгіршої просто мами.

На жаль, іноді це робити доводиться

«Є частка вини батьків, які не вчать долю власних дітей. Але є і неуваса держави до того, що буде з дітьми тих, хто порушив закон. Приклад: матір учня 10-Б класу Олега Ш. заарештували в січні минулого року у справі з наркотиками. І лютого працівники органів внутрішніх справ під час обшуку описали майно, що має бути конфісковане: швейна машинка, холодильник, телевізор (несправний), дві скрині, канапа, шафа, обурка. Вказали неповнолітньому синові арештанта, щоб відповідалось за збереження цих речей, але нікого не попередили, що дитина зосталася без засобів для існування. Держава в особі судового виконавця вперше звернулася до школи 4 вересня — щоб знайти Олега Ш. і згідно з рішенням Уманського райсуду конфіскувати половину вказаного майна, — не предметів розкоші, а життєво необхідних речей сім'ї середнього достатку. Доля дитини державою не турбує».

П. ГАТАЛЬСЬКИЙ,  
соціальний педагог школи № 12.

Бердичів.

**Конфіскації в батьків, ми конфісковуємо і в дітей. І тим самим проковсуємо оту саму родину «дурну безкінечність», яка підтоплює дітей на батьківські круги своя. Ідеальное суспільство ми це не побудуємо. Такого, щоб, якщо вже у батьків відізати, то дітям — доточити?»**

**Юридичні аспекти проблеми коментує в. о. начальника управління організації забезпечення діяльності судів та судово-правової реформи Міністерства юстиції України Людмила СКОМОРОХА.**

—Якщо справу порушили органи внутрішніх справ, то вони мали б звернутися до органів опіки. А ті вже або призначити опікуна, або вирішити з дитбудинком. Неповнолітній не може нести відповідальності за збереження майна, бо він неповнолітній. Це має робити опікун, так само як і захищати права неповнолітнього, в тому числі й майнові.

—Коли винюють рішення про конфіскацію частини чи всього майна, чи беруть до уваги такі речі, як п'ятеро чи, скажімо, десятеро дітей?

—То справа суду. Ми не аналізуємо судову практику. Йі аналізує судові органи. А щодо ситуації п'ятеро дітей чи десятеро дітей, то є інститут виключення із акта опису. Опікун має подати позов до суду, в якому стверджує: оця шафа не належала засудженій, а оцей холодильник потрібний для життєвості дітей. І суд розбирається. Якщо рішення суду неправильне, його можна оскаржити у суді вищого рівня. Але цілком, або в частині конфіскації. Це передбачено законом.

—І дитячі ліжка залишати?

—Іх у будь-якому разі залишати. Є перелік речей, що не підлягають конфіскації. Житловий будинок із

госпбудилами — в селі. На кожну особу — літне або осіннє пальто, зимовий і літній костюми, для жінок — два зимові й два літні плаття. Головні убори по одному на кожен сезон, для жінок ще дві літні й одна зимова хустка. Пара шкіряного взуття, пара гумового, пара валижок.

Залишають дві зміни білизни, постіль, перину, подушку, два простиралла, два напирники, ковдру, два рушники. Необхідний кухонний посуд. Меблі: ліжко, стілець чи табуретку на особу, стіл, шафу, скриню на сім'ю. Всі дитячі речі, харчові продукти на три місяці, для селян — до нового врожаю. Потрібне для приготування їжі та обігрівання приміщення протягом шести місяців.

Не підлягає конфіскації корова або телиця, а коли нема ні того, ні того — вівця, коза чи свиня. Корми в кількості, необхідній до витонку на пасовище чи збирання нових. Посівне насіння. Сільськогосподарський інвентар, знаряддя кустарної ремісничої справи, а також потрібні для професійних занять засудженого інструменти, приладдя, книги, якщо тільки суд не позбавив його права займатися такою діяльністю.

І нарешті, внески до кооперативних організацій, крім дачно-будівельних кооперативів. Внески до житлово-будівельних кооперативів можуть конфіскуватися, коли спорудження будинку ще не завершено.

—Чи можуть конфіскувати міську квартиру?

—Державну — ні. Шоправда, є такий порядок: якщо особа не проживає в помешканні понад півроку, то втрачає на нього права. Але коли там залишається і постійно мешкає дитина, ніхто що квартиру не забере.

—Засуджена мати мусить платити аліменти.

—Організаційних проблем з цим нема. Аліменти стягують за місцем виконання покарання. Аби було що стягувати. Там просто може не бути обсягу роботи. Тоді суд видає довідку, й витрати на утримання дитини бере держава.

—Мабуть, у цивілізованому світі є чималий досвід розв'язання багатьох аспектів «дитячої» проблеми?

—У Польщі, наприклад, є система судових кураторів. Судовий куратор починає працювати з сім'єю, в якій є кримінально спрямовані батьки й соціально незахисні діти, залогом до того, як щось трапиться. Нема там і проблеми нестягнення аліментів, для цього створено спеціальний державний фонд.

Інтер'ю взяла Людмила МІКІТЮК.

Володимир НАВРОЦЬКИЙ, доктор медичних наук

# О. Грибоедов, Л. Толстой, М. Булгаков у Чечні

## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ РОЗДУМІВ

Нещодавно ми довідалися, що Аркадій Васьківський, який умиротворяє Кабарду, а по тому очолює «терористичний процес» у Чечні, організував звернення 100 представників інтелігенції до Б. Єльцина з вимогою припинити війну в Чечні. На знак протесту проти подальшого продовження війни військові комісії з прав людини і з президентської Ради Сергій Ковальов, і губернатор П. Новгородов Борис Немцов зібрав 100000 підписів, що вимагають розв'язання конфлікту мирним шляхом.

Багато хто з нас ще в школі «проходив» О. Грибоедова, Л. Толстого, а пізніше читали М. Булгакова, гадаю, також інтелігентів (за енциклопедичним словником вони тамшні, розумні, мислительні), котрі в різні роки брали участь у чеченських війнах і залишили свої враження про них, свої шляхи розв'язання цього протистояння, що протривало багато сторіч.

1825 року (тобто 170 років тому) О. Грибоедов з кримської Керчі виїздить до «Грозного на Сулак» і пише звіти: «Тепер мене займає боротьба гірської та лісової свободи з барбарами просвітою... будемо вішати і прощати і плюскомо на історію».

«До Чечні! До Чечні! Тут війна особливого гатунку... головне утруднення у хащах та ушлихнах відшукати супротивника...»

«Тут потрібна військова людина, рішуча і розумна, не лише виконавець чужих приписів, сам творець своєї поведінки».

«Я тепер особисто знаю багатьох князів і уродивих. Двох при мені застрілили, решту замкнули в колодаки, проклали шлях стрій, на одного з третього дня набрав понад рікдоку: висіть, і вітер його повільно гоїдає; та діти страху і шедотами можна йти в часі. Лише якнайшвидше правосуддя мирити упокорені народи. Подивимось, чим закінчиться похід проти чеченців, як схвилювані не так імак, як покійний Греков, збіла людина, але грабник».

Грибоедов загинув своїм тілом, стоячи біля вікна, від одної бачки, великого феодала «шанованого від Чечні до Абхазії» Джанхотова, подорбитий підступного розстрілу в дворі його сина, що рішуче відмовився злати зброю під час арешту, і пояснює: «Тут арешт не те, що в нас, не скоро дає себе позбавити зброї людина, яка в цьому всю честь вбачає».

Видатний дипломат свого часу подав цареві конкретний проект того, як припинити в Чечні війну, «зберегти Росії тисячі безцінних життів синів її» — він полягав у створенні спільної російсько-кавказької торговельної компанії. У цьому документі диланти ною слова: «Акіш», «кур», «рух грошей», «обовин капітал», «наприміщення». І далі: «Заохочення сподіванням бути багатими і щасливими. Таким чином уряд відкрив нові шляхи промисловості й торгівлі, забезпечити приватним особам засоби користуватися тими вигодами, які надає їм сама природа». І по тому: «Ніколи військо, яке тимчасово приборкує супротивника чи готове лише винищувати його, не може так стало загнати, притлумити вороженечу, як народонаселення, освічене та багате» і приклад наводить: «Північно-Американські Сполучені штати», які становлять собою зразок якнайповчальніший.

«Ніщо не скріпить так твердо і непохитливо зв'язків, що з'єднують росіян з новими їхніми співгражданами по сей бік Кавказу, як прагнення до взаємних і спільних вигод... завершує О. Грибоедов.

А через 25 років після О. Грибоедова, 1851 року, в Чечні опинився не менш проникливий інтелігент, який брав безпосередню участь у її підкоренні — Л. Толстой.

Не переповідаючи зміст його всім, певне, відомого «Хаджи Мурата». Нагадаю лише деякі епізоди. Дізнаючись про існування селища Ведено та інших «солодких добре відомих, бачимо тактику підкорення Чечні шляхом вирубування лісів, спалення уяв, кукурудняних полів, винищення горців, загибель російських солдатів, офіцерів, пиятило у військо, грабунки...»

Наочно бачимо, розуміємо де і як, за впливу яких обставин, палацових інтриг ухвалює важливі державні рішення Микола І. Вперше починаємо розуміти мотиви вчинків Шаміля, коли чин-

тасмо імамові «проголошення», який закликає народ до священної війни, та трагізм долі Хаджи Мурата, що відстоює своє життя до останку і віддає його ціною великих втрат вора.

Л. Толстой явно і симпатично змальовує чеченців. І вочевидь протиставлення Шамілі Миколи І, котрий вважає себе «єдиною в Росії чесною людиною», але засуджує студента-поляка до 12000 ударів палиці (для смерті достатньо 5000!), обдуло стверджує, що «остає Бог, смертної кари в нас немає, і не мені заправляти її», або який наказав судити воєнним судом «уніатів, які не бажують переходити у православ'я», і віддає у солдати редактора газети, що надрукувала відомості про привласнення царем (його уальним відомством) кілька тисяч душ державних селян, — Шамілі, який судив одноплеменників за вживання тютюну, горілки і, як ми нещодавно часто казали, «зрадників Батьківщини».

Дуже рідко всім нашим сучасникам, особливо політикам, які ухвалюють суперечливі, категоричні, радикальні рішення, перенести цю повість російського генія і зрозуміти, чому Лев Толстой так і не міг віддати її, 60 років протримавши в столі, аж до залишення Ясної Поляни. І чому повість без цензурних виправлень було видано лише 1912 року, та й то за кордоном в його «Посмертних произведениях».

Слід також спробувати зрозуміти, чому Л. Толстой поділяв саме в Чечні рапорт про виставку і попросився після відмови на війну з Туреччиною, в Крим, і чому його обтяжувала служба в Чечні.

А ще через 70 років після Л. Толстого на війні в Чечні опинився М. Булгаков, лікар-офіцер денікінської армії, який свого разу воював на два фронти — проти імама Узен-Хаджи і партизанських загонів, створених більшовиками. І знову знайома географія — Шалі, Чечен-аул та ін.

І знову спалені атеї, саклі, станиці, кукурудняні поля і «отчаянно бьющиеся», «как черти», чеченці.

І знову «за сідлами (хващящих гребенських станичників) клупками зв'язані жажливо вийти курі й гуси», «п'ятидяди курок бухали в казані». І далі: «Голову дао віддати, що все закінчиться кепсько. Так і треба — не пали ауді», дезертир фельдшер, пограбований труп чеченця біля дороги з «розкиданими хрестом руками», обліплений «смарагдовими мухам» і несподівана зустріч з «мирними» чеченцями, які відпустили заблуканого лікаря і знайома вже — «п'яні усі», аж до машиніста, винуватця катастрофи на залізниці.

«За один рік я перебачив стільки, що вистачило б Майні Рід на 10 томів», — зізнається Майстер.

Нарешті: «Я інтелігент... Бути інтелігентом зовсім не означає обов'язково бути ілютом... Досить!». Прокляття війнам віднині й навиків!

І нині справжній російський інтелігент зрозуміла, що часи підкорення народів минули, навіть маючи на озброєнні «Град», танки, літаки, бойові гелікоптери.

На жаль, можливо навіть так нічого й не навчав нещодавній сумний досвід могутнього Америки, яка вже не вирубувала ліси у В'єтнамі, а знищувала їх (а заодно й мирні поселення) напаломом, отруйними газами.

Не знаю, як іншим, а мені, «яко кажучи, непрямо бачити блимаючого на телеэкрані самовпевненого генерала, який бездарно вчинив у Чечні побачив і який стверджує, що російські юнаки помирають там з умішкою на вустах.

Возроству — доста! Зоросну підкорити не можна, треба шукати мирні шляхи і до того ж бажано гуманні. Шляхи вчить історія й генії російської культури.

Ялта.

Микола ВІНГРАНОВСЬКИЙ

## ЧОТИРНАДЦЯТЬ СТОЛИЦЬ УКРАЇНИ

Короткі нариси з історії нашої країни



### Київ — столиця князя Святослава (964—972 рр.)

Син княгині Ольги, одна з найвидатніших особистостей Київської держави, заповняв 22-річній красень-князь Святослав увів у себе якості, які би зробили честь будь-якому з найдостойніших людей не лише його часу. Точніше і вичерпніше, як про нього написав у літописі, не скажемо: «... він почав збирати багато хоробрих воєвжд, бо й сам був хоробрий і легкий, ходив, як леопард, і багато воював. Не брав з собою возів, ні казана, ані варив м'яса, тільки, порозивши тоненьку конину чи зирину, чи волонину, пік на улях і так їв; не мав і шатра, а підслеловав на спання підклад (що був під сіделом), а в голові сідело, — так їв були і воєвжди його. А як ішов на якийсь край, сповідався наперед: «Іду на вас!».



Де і куди Святослав лише не ходив! І на косогіях, ясів, що жили тоді на Кавказі; на порти хозарські, відкривши тим самим шлях для Русі по Волзі до пермо-арабських міст. Ходив на Подоння, на Оку до в'їзних, аби підплатили данину Русі; ходив на Дунай на моголне царство болгар і побив його; дішов до Балкан аж поки не зав'язав з Візантією і пішов на Царгород. Спершу греки відкупилися від нього фантастично даниною. А вдруге, зваживши, що в Святослава всього 10 тисяч війська, зібраві 100-тисячне військо своє і рушили на нього самі. Та незважаючи на перевагу в чисельності, тодішній візантійський імператор Цимісій все ще боявся непереможного Святослава і уклад із ним мир.

Святослав повернувшись до Києва, куди саме той підплатив печеніжів. Підстерігши його біля дніпровських порогів, печеніги вбили його, а їхній хахан Курі з Святославового черепа зробив собі золоту урочищу чашу. А для нас записаний візантійським істориком лишився його портрет: «Він був середнього зросту, кремезний і сильний, ніс мав короткий, сині очі, густі брови; бороду мав голешню, довгі вуса і на голові чуб; виглядав суворо. Був убраний зовсім просто і нічим не визначався з-поміж інших воєвжд, тільки чистіша була на нім полотнина сорочка, а єдиною окрасою був золотий коток у вусі. Поворотлив прохви з царем, сидючи в човні, й поїхав».

### Київ — столиця князя Володимир (980—1015 рр.)



У князя Святослава, коли він загинув, лишилися троє синів: Ярополк, Олег та один позначений під кличівці Малюш. Володимир. Ще за життя Святослава поміж ними країну вже поділив: Київ віддав Ярополкові, Овруч — Олегу, а Володимир — Новгород.

За намовленням одного з воевод, Ярополк убив Олега. Зваживши про братовиство, Володимир утік з Новгорода до варягів збирати військо.

Ярополк став князем, а Володимир рушив на Ярополка, убив його і став на чолі держави, в якій — близько 20-ти величезних земель, де жили не лише слов'яни, але й тюр-

кські та угро-фініські племена. Лишаючи поза увагою всенародні віча і вже будучи православним, сам князь Володимир береться за хрещення своєї держави. Спочатку він вибирав між ісламом та християнством, але з політичних міркувань — бути ближчим до Візантії — та ще й оженившись на сестрі візантійського імператора Анні та повінчавшись з нею в Корсуні (нинішній Севастополь), обирає християнство.

Хрещення України-Руси відбувалося жорстоко. Почалося воно у Києві. Спочатку Володимирів християнізовані дружинники, поплавиши киянам хати, підпалюючи їхні молельні язичницькі каплиці, побиравши воєвжд і порубави священні гай, знищили правичну слов'янську писменність, що звалася «резми». Потім порозагнали й позаганяли киян у притоку Дніпра річку Почайну, почали їх бити; в той час візантійські священні над їхніми головами махали кадильницями і хрестами. Так, у 988 році почалося знищення тисячолітньої дохристиянської культури України-Руси, яка звалася й називалася досі язичницькою...

Як і княгиню Ольгу, князя Володимира православна церква зачислила до лику святих.

### Київ — столиця князя Ярослава Мудрого (1019 — 1054 рр.)



Князь Володимир Великий помер у 1015 році. Кожному з дванадцятих своїх синів він дав по князівству ще за життя, а найстаршому Святополку відстався Київ. Після смерті батька, щоб заволодіти всією державою, Святополк почав вбивати своїх братів. Так, він зарівав

ще зовсім юних Бориса та Гліба, за що народ прозвав його «Окаяним», а Бориса і Гліба церква долучила до лику святих. Той ж один із братів Святополка — новгородський князь Ярослав — пішов на нього війною, й переміг. Тоді сам Ярослав виміг ще з іншим його братом Мстиславом, що князював у Гуктаграх. Вінина тривала три роки, аж поки брати не уклали мир: за Ярославом лишилися землі від правобережжя Дніпра на захід, а Мстиславу — на схід.

У 1036 році, після смерті Мстислава, Ярослав перейняв владу у всій державі. Час його князювання — це найбільший розквіт Київської держави, коли обшири України-Руси сягали від Балтійського моря до Чорного і до Кавказу, від Дону до Карпатських гір — понад 800 тисяч квадратних кілометрів мала тоді Українська держава.

Князя Ярослава називали ще «стесем Європи». Його дружина була шведською принцесою; польський король тримав його сестру; іншу сестру — візантійського імператора. Троє його синів оженилися на європейських принцесах, а доньки були угорською, норвезькою та французькою королевами.

Вперше за історію православ'я київський митрополитин він призначив не грека, а українця — звали його Ляборіонем. Це він, князь Ярослав, розбудував Київ — спорудив золототерний храм Київської Софії (1037 р.), позолотив там усім 400 київських церквам, спорудив Золоті Ворота. З його легкої руки чернець Антоній заснував Києво-Печерську лавру (1051 р.). Це він, князь Ярослав, написав збір законів — «Руську Правду», своєрідну першу в Україні конституцію, яка вперше визначала права людини. В нього була одна з найбільших у тодішньому світі бібліотека, за що й прозвали його Мудрим.

Помер Ярослав 20-го лютого 1054 року у Вишгороді на 76-му році життя. Кияни привезли його синами у Київ і поховали в Софійському соборі, у білій мармуровій домовині. У той домовині Ярослав Мудрий лежить і дотепер.

(Далі буде).

Початок в «ГУ» від 10 лютого і 2 березня.



Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

# Світлі надії динамівців

Тримісячні зимові канікули завершилися. Минулої середи стартувало друге коло національного футбольного чемпіонату. Клуби вищої ліги зіграли 18-й тур. Найбільший болельницький інтерес до лідерів, зокрема, київського «Динамо». Цей усталений колектив після євродискваліфікації наче між небом і землею. Хоча гравці і тренери чемпіонської команди, які не мають жодного стосунку до історії з іспанським арбітром, не втрачають надії на найкращі часи. А президент ФК «Динамо» (Київ) Григорій Суркіс на прес-конференції в офісі клубу минулого вівторка сказав, що його команда в серпні обов'язково стартує в одному з європейських кубків. Над питаннями реабілітації динамівців дуже активно працює сербська і авторитетна опікунська рада на чолі з екс-президентом України Леонідом Кравчуком.

Матеріалами того інциденту на прес-конференції ФК продовжують займатися прокуратура.

У команді чудовий настрій, — сказав й начальник штабу Павлов. — Усі здорові й готові до перемоги. Ось тільки Юрій Калитинський, який нещодавно у Франції переніс операцію пахових кілець, одужує й інтенсивно проходить реабілітацію.

Динамівці не змінюють принципів і націлені на найвищі місця у внутрішніх турнірах і сподіваються на участь у головних міжнародних.

Президент їхнього клубу вважає, що київське «Динамо» — сьогодні найсильніший клуб у СНД. Це воно довело в Москві, переконливо і яскраво вигравши Кубок Співдружності.

Склад лідера залишився практично без змін. До «Дніпра» перейшов півзахисник Сергій Мізін. Форвард Сергій Скаченко пройшов оглядини

в південнокорейському клубі «Голдстар». Він уже має персональний контракт на два роки. Залишилося обговорити подробиці керівникам українського та корейського клубів.

Цікава історія з переходом до чемпіонського складу 22-річного півзахисника Матвія Николайчука. Його хотів бачити у себе «Чорноморець». Але одесити й тернопільці не знайшли спільної мови. І здобий гравець ось-ось мав вирушити за кордон, до сочинської «Жемчужини».

— Леонід Буряк — головний тренер «Чорноморця» і один з тренерів національної збірної — порадив нам поборотися за футболіста, — розповів Г.Суркіс. — І, як бачите, Матвій залишився в нашій країні. Справу з уповноваженим представником «Жемчужини», колишнім нашим працівником, Ігорем Ємцем вирішили буквально за 15 хвилин. Тепер слово за Николайчуком. Він має відпрацювати високі аванси.

Президенти динамівського клубу дуже імпонувє гра амстердамського «Аякса» і те, як поставлено справу з цією збірковому колективі. Наші матеріальні можливості, добір класних виконавців, за умов відлагодженої роботи, переконаний, дадуть високий результат, — каже Г.Суркіс. — Відома, що в «Аяксі» зміцнюють готувати класний резерв. Там футбольну науку опановують не тільки місцеві хлопчики, а й представники різних країн. І ми маємо на меті створити інтернат, де навчатиме б юні футболісти не тільки з України, а й навіть із далекого зарубіжжя.

Отже, з усього видно, що динамівці сподіваються на світле майбутнє. До того ж вони матимуть нагоду показати себе в усій красі, виступаючи за збірну України у відбірковому



турнірі чемпіонату світу. «Динамо» (Київ) — базова команда національного колективу. А це означає, що клуб надаватиме головній команді для зборів свою навчально-тренувальну базу, новий корпус якої згодом матиме надсучасний рівень, поля, автобус, організовуватиме харчування тощо.

## Поміняв Амазонку на Дніпро

Погодьтеся, що бразилець у складі українського клубу — справжня сенсація. Поява в «Дніпрі» високого темпошкірого юнака викликала величезний інтерес не тільки в Дніпропетровську, а й у всій країні.

Емерсон Луїс Фірмінью (йдеться саме про нього) прибув в Україну в перший день весни. Звичайно, його приголомшили сніг і холодне. Але хлопцеві потрібно перенести незвичні кліматичні умови, старанно й наполегливо тренуватися.

А познайомився він з «Дніпром» на своїй батьківщині, коли дніпряни проводили бразильське турне. До речі, Емерсон високої думки про свій новий клуб і його головного тренера Беряда Штанге.

— «Дніпрові» до снаги визначити перемоги, — каже бразильський футболіст.

Новачок володіє, природно, португальською, а ще й іспанською та німецькою. Знання останньої дає змогу йому мати повний контакт із паном Штанге.

Хто ж він — Емерсон Луїс Фірмінью? Йому 22 липня виповниться 23 роки. У нього чудові фізичні дані: зріст 184 см, вага 77 кг, амплітуда центробежної сили 77 кг, амплітуда центробежної сили 77 кг, амплітуда центробежної сили 77 кг. До речі, йому дуже симпатичні нападуючий «Дніпра» Олександр Палаянця. З ним він залюбки утворює би трізнавий атакуючий тандем. Принаймні, шліфувати лаву запасних не збирається. Інакше навіщо було б міняти береги Амазонки на дніпровські краї?

Два сезони Емерсон провів у німецькому «Гамбурзі», забив у бундеслізі 18 м'ячів. Потра в Японії, вдома виступав за славетний клуб «Сан-Паулу». А офіційно зіграв в українському чемпіонаті бразильський форвард зможє тоді, коли з Уругваєм приїде трансферний сертифікат на нього. Саме уругвайські менеджери мають, поки що усі права на Емерсона Луїса Фірмінью. Кажуть, що чекати залишилися зовсім мало.

## Нове обличчя старої арени

**Я**К ВІДОМО, УЄФА з 1998 року дозволятиме проводити матчів єврокубків лише на відповідно обладнаних стадіонах. Висоти дуже високі. На спорудах мають бути тільки сидіння. Зручності, комфортні мати бути роздавальні й душні для гравців і суддів. За останнім словом техніки мають бути оснащені прес-центр і ложа преси.

Таких стадіонів в Україні сьогодні, на жаль, немає. Навіть Республіканський стадіон — споруда вчорашнього дня. До того ж, потребує серйозного ремонту і реконструкції.

Ну, а на стадіон ЦСК ЗСУ справи й погіршилися, бо там навіть внутрішні змагання проводити не рекомендується. Арміський арени, де приміщення збудовані сорок років тому, зрозуміло, не допоможе косметичний ремонт. То буде даремна витрата часу і коштів. Якій же вихід із становища? Дуже «ЦСКА-Борисфен» паскає наді найближчим часом потрапити до лав виборців європейських кубків.

— Треба все розібрати до останньої цеглини, — каже президент футбольного клубу «ЦСКА-Борисфен», молодий та енергійний підприємець Дмитро Золенко. — На вільній території збудувати ультрасучасний комплекс. Зрозуміло, що зусиллями самих наших будівельників, проєктантів, інженерів справу не

вирішити. Обов'язково треба залучати зарубіжних фахівців. Адже і строки тісні, й інші нюанси існують.

— Либонь, і коштів треба чимало?

— Ще б пак. І вони не окупляться за допомогою споруд з виключно спортивним призначенням. Усе вже підрозраховано. Втім, вихід є. Треба скористатися таким проєктом, щоб стадіон міг стати ще й концертним майданчиком. Так, до речі, роблять у багатьох європейських країнах. Максимально можна використати і підтрибуни приміщення: частину їх задати в оренду під офіси. Це вже реальна копія. На нижніх поверхках мають розміститися кафе, ресторани, сауни, тренажерні зали. Усі вони служимуть насамперед військовим спортсменам, солдатам і офіцерам, вихованцям дитячих спортивних шкіл. Але протягом певного часу цю частину тут господарюватимуть люди заможні. Вони й вноситимуть левову частину коштів.

Є вже макет нового стадіону, який має прикрасити наше місто. Знайдено й можливе джерело фінансування цього проєкту...

Що ж, як кажуть у таких випадках, хай Бог помагає!

На знімках: президент ФК «ЦСКА-Борисфен» Дмитро Золенко; макет нового арміського стадіону в Києві.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## На корт викликаються ... банкіри

Прихильність працівників банків нашої країни до тенісу загальнонодіом. Це і суттєва матеріальна допомога національній федерації, і спонсорство різноманітних турнірів, особливо дитячих. Але й самі банкіри в своїй більшості залюбки беруть у руки ракетки й поринають у чарівний світ тенісу.

Огі 123—24 березня в Києві, на критих kortах Республіканського стадіону, Федерація тенісу України (ФТУ) спільно з Національним банком проводити загальноукраїнський тенісний турнір службовців банків. Серед учасників, — розповідає виконавчий директор ФТУ Ернест П'янич, — представники «Приватбанку» (Дніпропетровськ), за його черкаської та київської філій, банку «Інко», «Укрпінбанку», «Експібанку» та інших. Час до початку турніру ще є, і можна дозаявити, звернувшись до федерації або до дирекції критих kortів.

Мета цього змагання — насамперед здоров'я і, зрозуміло, пропаганда виду спорту. Прекрасні призи для найсильніших приготували лівий партнер ФТУ — українське відділення італійської фірми «ЛОТТО».

І надалі ми проводитимемо такі турніри, в яких змагатимуться не лише банкіри, а й бізнесмени, дипломати, представники інших професій.

## Очікується боксерський зорепад

До нас зателефонував президент Ліги професійального боксу України Михайло ЗАВ'ЯЛОВ і розповів:

— У Дніпропетровську 11 травня відбудеться грандіозна подія: матч за звання чемпіонів світу та Європи, а ще ряд захоплюючих рейтингових боїв. Що все це стало реальністю, слід дякувати видатному українському спортсмену, чемпіону світу, призерові Олімпіади, голові підкомісії Верховної Ради України, народному депутату Віктору Савченку. Це він знайшов людей, які фінансуватимуть боксерський суперфестиваль на українській землі.

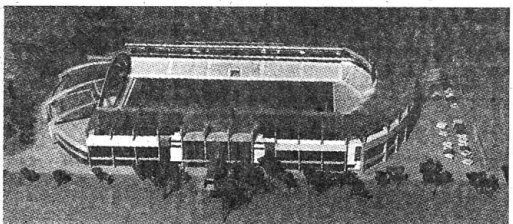
Отже, миколаєвський Сергій Дивак побореться за світову

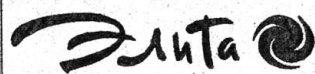
корону за версією WBC. Його суперники будуть або американець, або спортсмен із Коста-Рики. Наш блискучий майстер Олександр Гуров з Маріуполя — дворазовий чемпіон Європи — проведе захист свого високого континентального титулу. Його суперник буде визначено дещо пізніше.

Нарешті, рейтингові поєдинки. У них участь братимуть: чемпіон світу за версією WBO Андрій Синелупов (Київ), Ігор Яремко (Дніпропетровськ), чемпіон України Андрій Іванченко (Київ), суперважковажка Юрій Єлистратов (Дніпропетровськ) та киянин Радим Меньгаєв. Іхні суперники — боксери з Німеччини, Франції, ПАР, Бельгії та Великобританії.

\*\*\*

Баскетбол. Чемпіонат країни. Чоловіки. Вища ліга. Турнір за 1-6 місця. «БПМ-Мода» — «Феро» — 145:106, «Київ-Баскет» — «Шахтар» — 89:98.





# АКБ «Элита»

Информация о третьем выпуске акций

## 1. Характеристика эмитента

Акционерный коммерческий банк «Элита» был зарегистрирован Национальным банком Украины 31 октября 1995 года и является правопреемником общества с ограниченной ответственностью, коммерческий банк «Элита», зарегистрированного 17 ноября 1993 года за № 211.

На 01 января 1996 года зарегистрированный и полностью оплаченный уставный фонд банка составляет 470,0 млрд. крб.

Высшим органом управления банка является общее собрание акционеров. Управление текущей деятельностью банка осуществляет правление банка. Контроль за деятельностью исполнительного органа осуществляет совет банка.

Председатель совета банка — Богуслав Вячеслав Александрович, председатель правления АО «Мотор-Син».

Председатель правления банка — Сергешко Игорь Валентинович, образованное — высшее экономическое, стаж работы 10 лет.

Главный бухгалтер — Черных Лариса Юрьевна, образование — высшее экономическое, стаж работы 6 лет.

Численность сотрудников банка — 197 человек.

АКБ «Элита» расположен по адресу: Украина, 330006, г. Запорожье, ул. Добролюбова, 22.

## 2. Описание деловой активности эмитента

Основа финансовой политики АКБ «Элита» — надежность, прибыльность и высокое качество предоставляемых услуг. Целью деятельности банка является содействие развитию товарно-денежных отношений в Украине через расширение

спектра банковских услуг, поддержка различных форм предпринимательства и частного бизнеса, привлечение отечественных и иностранных инвестиций, развитие экономических связей с другими регионами и государствами, удовлетворение интересов клиентов и акционеров банка.

В своей деятельности АКБ «Элита» руководствуется законами Украины «О банках и банковской деятельности», «О ценных бумагах и фондовой бирже», иным действующим законодательством Украины, нормативными документами Национального банка Украины, уставом банка. Экономические нормы, установленные Национальным банком Украины, выполняются.

Административные и экономические санкции к банку с момента его образования не применялись.

Банк не имеет просроченной задолженности перед кредиторами и по платежам в бюджет.

## 3. Данные о третьей эмиссии

Общим собранием акционеров АКБ «Элита» (протокол № 4 от 27 февраля 1996 года) принято решение о третьем выпуске акций на сумму 500,0 миллиардов карбованцев. Планируется выпустить простые именные акции в количестве 10000 штук номиналом 50,0 млн. крб. Серия выпуска акций — АВ, порядковый номер акций с № 000001 по № 010000. Форма выпуска — безналная.

Финансовые средства, полученные от размещения акций третьей эмиссии, будут использованы для дальнейшего развития банка, укрепления его положения на фондовом и валютном рынках, наращивания масштабов банковской деятельности,

обеспечения безусловного соблюдения экономических нормативов, создания сети филиалов и представительств в Украине.

Простые именные акции третьей эмиссии размещаются в свободной продаже среди юридических и физических лиц Украины в соответствии с действующим законодательством по курсовой цене не ниже номинальной стоимости.

Преимущественное право на приобретение акций третьей эмиссии банка имеют: а) учредители банка; б) акционеры, владеющие акциями первого и второго выпусков; в) лица, подавшие заявку на приобретение акций третьего выпуска.

Подписка на акции будет производиться с 26 марта 1996 года по 26 сентября 1996 года. Заявленные акции оплачиваются полностью в день их приобретения путем внесения денежных средств в карбованах на соответствующие счета банка.

При введении в Украину новой денежной единицы все расчеты по приобретенным и приобретаемым акциям будут произведены в соответствии с регламентирующими документами.

По истечении указанного срока подаются претензии.

Общим собранием акционеров могут быть приняты решения: о досрочном закрытии подписки при достижении более чем 60% от объявленной суммы; о принятии фактически набранной суммы на дату окончания подписки; об отказе от выпуска.

При отказе от выпуска подписавшимися на акции возвращаются внесенные ими суммы не позднее чем через 30 (тридцать) дней после окончания срока подписки. За неисполнение этого обязательства банк несет ответственность, определенную действующим законодательством Украины.

Реализация акций производится на основании заключенного договора, в соответствии с которым банку должны быть представлены документы, определяющие требования Национального банка Украины. После полной оплаты акций владельцу выдается временное свидетельство на суммарную номинальную стоимость и количество приобретенных акций. После регистрации итогов выпуска в контролирующих органах временное свидетельство обменивается на сертификат акций.

Обращение акций фиксируется в электронном депозитарии банка.

Доля любого из акционеров АКБ «Элита» не может превышать 35% уставного фонда банка.

Основные и возможные права держателей акций банка определяются действующим законодательством Украины, уставом банка, положениями об акциях, выпускаемых АКБ «Элита».

Владение простыми именными акциями дает их владельцам право на участие в

управлении банком посредством голосования на общих собраниях акционеров.

Дивиденды по простым именным акциям третьей эмиссии будут начисляться по решению общего собрания акционеров пропорционально количеству акций в уставном фонде банка и дате их оплаты.

Выплата дивидендов по простым именным акциям производится после утверждения годового отчета банка на общем собрании акционеров банка. Дивиденды выплачиваются в порядке, определенном уставом банка, общим собранием акционеров банка и действующим законодательством Украины.

Выплата дивидендов и операции по акциям будут производиться по адресу: Украина, 330006, г. Запорожье, ул. Добролюбова, 22.

Все взаимоотношения банка и акционеров регулируются действующим законодательством Украины.

## 4. Данные о предыдущих эмиссиях

В первой эмиссии с 22 августа 1995 года по 29 сентября 1995 года размещено 2437 именных акций банка номиналом 50 млн. крб на сумму 121,850 млрд. крб (свидетельство о регистрации от 09.11.95 № 471/1/95).

Во второй эмиссии с 27 ноября 1995 года по 29 декабря 1995 года размещено 6963 именных акций банка номиналом 50 млн. крб на сумму 348,15 млрд. крб (свидетельство о регистрации от 05.03.96 № 121/1/96).

Простые именные акции АКБ «Элита» первой и второй эмиссии размещены среди юридических лиц Украины, размещены именные акции — среди физических лиц Украины.

Руководящие работники банка владеют пакетом акций, который не превышает 0,3% от объема уставного фонда АКБ «Элита».

## 5. Факторы риска

Принимая решение о покупке акций АКБ «Элита», необходимо учитывать: изменения в законодательстве о деятельности коммерческих банков Украины; изменения в финансовой политике Украины;

ухудшение экономического положения в стране.

АКБ «Элита» реализует акции самостоятельно, без привлечения финансовых посредников.

Акции продаются по адресу: 330006, Украина, г. Запорожье, ул. Добролюбова, 22; телефон: (0612) 32-79-26, 63-19-79, тел/факс: (0612) 32-54-58.

Р/с 10113 в АКБ «Элита» г. Запорожье, МФО 313690.

### Баланс АКБ «Элита» на 01.01.1996 г. (млн. крб.)

<b>АКТИВ</b>		
Касса и кассовые в НБУ:	347364	01.01.96
Корсчета в других банках:	35345	
Кредиты, выданные банком:	52956	
краткосрочные:	423751	
долгосрочные:	79205	
межбанковские кредиты:	5000	
Центры фонды банка:	33323	
Основные средства и капиталовложения банка:	309303	
Дебиторы:	102182	
Прочие активы:	128321	
<b>Пассив</b>	<b>1509794</b>	
Уставный фонд:	470000	01.01.96
Резервный фонд:	4317	
Центры фонды банка:	351867	
Расчетные и текущие счета клиентов в национальной валюте:	464937	
Депозиты юридических лиц в национальной валюте:	24900	
Вклады граждан в национальной валюте:	5747	
Депозиты граждан в иностранной валюте:	10736	
Кредиторы:	49515	
Другие пассивы:	8325	
Прибыль банка:	11949	
<b>Баланс</b>	<b>1509794</b>	

Арбитражный суд м. Киева (м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44В) порушив справу № 14/13 про визнання банкрутом МП «Хориг» (юридична адреса: м. Київ-98, вул. Вереснева, 9, кв.158, розрахунковий рахунок № 468581, в Мискидирекції УСБ, реєстраційний № 0092-1216-МП).

Претензії можливих кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд м. Киева (м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44В) порушив справу № 18/104 про визнання банкрутом ТОВ «Електроспецпостач» (юридична адреса: м. Київ, Харківське шосе, 61А, розрахунковий рахунок № 1467161 в АКБ «Україногазбанк» м. Києва, МФО 300294, реєстраційний № 0092-825).

Претензії можливих кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд м. Киева (м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44В) порушив справу № 7/42 про визнання банкрутом ТОВ «Інвест-Автомобіль» (юридична адреса: м. Київ-217, вул. Закарвського, 22; розрахунковий рахунок № 2468094 в Дарницькому відділенні УСБ, реєстраційний № 0092-59-МП).

Претензії можливих кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд Хмельницької області порушив справу № 12-Б/1 про банкрутство фермерського господарства «Хмара», розташованого в-с. Клімківцях Хмельницького району Хмельницької області, р/р 405634 в Центральному відділенні банку «Україна» Хмельницького, МФО 31529.

Претензії приймаються у місячний термін.

Арбитражный суд Запорізької області (3300016, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 5/2 — 448 про банкрутство КСП «40-летия Октября» (адреса: 332816, Запорізька обл., Полівівський район, с. Григорівка, р/р 400609 в АПБ «Україна» АК АПБ Пологий, МФО 313247).

Майнові вимоги кредиторів подавати до арбітражного суду в місячний термін з дня опублікування.

Арбитражный суд Одесской области 23.11.1995 г. возбудил дело № 6/219-Б по заявлению акционерного Агропромбанка «Україна» о признании банкрутом Центрального оптово-розничного плодоягодного комбината, расположенного по адресу: 270000, Одесса, ул. Нежинская, 67/69, расчетный счет № 567008 в Приморском отделении АК АПБ «Україна», МФО 328146; дело № 6/218-Б от 24.11.1995 г. о признании банкрутом арендного коммерческого предприятия «Золотая осень», расположенного по адресу: 270015, Одесса, ул. Вильямса, 60, корпус 1, кв.75, расчетный счет 642059 в Приморском отделении АК АПБ «Україна», МФО 328146.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями в месячный срок с момента публикации по адресу: 270032, Одесса, проспект Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

Арбитражный суд Луганской области (348016, Луганск, площадь Героев Великой Отечественной войны, 3-а) возбудил дело № 186/11 о банкротстве Международной ассоциации крестьянских фермерских хозяйств и независимых производителей сельскохозяйственной продукции «Україна — Восток», с. Плотина Станционно-Луганского района, расчетный счет № 000606316, МФО 304018 в Областной дирекции АК Укробсбанка Луганска.

Арбитражный суд Харьковской (ул. Сумская, 64) возбудил дело № 5149/5-51 о признании банкрутом РСО «Агромекобслуживание» (Харьков, ул. Сельскохозяйственная, 1, р/с 001467867 КБ «Проминь»).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

ООО научно-производственный коммерческий центр «Глюда ЛТД» объявляет о своей ликвидации. Претензии кредиторов принимаются в течение 2 месяцев по адресу: г. Киев, пер. Приладный, 8, кв. 19.

ТОВ ВКФ «Дисматекс» оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців зі дня опублікування оголошення за телефоном: 224-23-71.

Мале підприємство «Санта», розташоване в м. Стрий Львівської обл., вул. Бельвіська, 6, телефон (03245) 5-22-78, ліквідується. Усі претензії кредиторів приймаються за вказаною адресою і телефоном на протязі одного місяця з дня опублікування оголошення.



# ИСТОЧНИК ЧИСТОЙ ЭНЕРГИИ



**On-line UPS фирмы VICTRON (Голландия) мощностью от 250 VA до 3 000 000 VA**

- абсолютная защита Ваших компьютеров от всех неприятностей в сети
- новое, идеально чистое напряжение продлевает жизнь оборудования и сохраняет данные

Официальные дистрибьюторы VICTRON в Украине:



Тел./044/ 440-8760 446-8153



Тел./044/ 227-5155 227-5022

**Пищевое  
поверхностно-активное  
вещество (ПАВ)  
моностеарат глицерина  
(МСГ)**  
Производим и  
реализуем  
для нужд сахарной  
промышленности.

Цена 1 кг продукта с НДС  
эквивалентна  
6 долларам США.

Изготовитель: 310735  
г. Харьков, пр. Ленина, 25, Харь-  
ковский опытный завод моно-  
кристаллов;  
тел. (0572) 30-93-63,  
30-93-46, 32-82-64;  
факс (0572) 32-20-32,  
телетайп 125415 Финалка.

Фирма "ПРИМУС Украина" и Торгово-промышленная палата Украины приглашают на самую крупную в Украине VI Международную выставку по строительству, ремонту и интерьеру

**СОВРЕМЕННЫЙ  
ДОМ**  
26.03 - 31.03

- проектирование объектов строительства
- строительство домов и коттеджей
- сборные строительные конструкции (перегородки, подвесные потолки, кровельные и гидроизоляционные материалы, окна, двери)
- санитарно-техническое оборудование
- ремонт и модернизация домов и квартир
- материалы для ремонта (паркет, ламинат, обои, кафель, краски, лаки)
- инструменты и принадлежности для ремонта
- средства охраны квартир и личной безопасности
- заморозочные машины
- шторы и жалюзи, элементы интерьера
- строительная и бытовая химия
- электробытовая техника, осветительные приборы, кондиционеры
- мебель для дома и дачи
- посуда

Торгово-промышленная палата Украины,  
Центр внешних экономических связей и торговли Украины.  
(г. Киев, Львовская площадь, 23. Ехать троллейбусом №16, 18 или трамваем №2 до ост. "Львовская площадь")  
Открыто ежедневно с 10.00 до 17.30 (31 марта - с 10.00 до 13.30)

Фирма "ПРИМУС Украина" и Торгово-промышленная палата Украины приглашают на самую крупную и единственную в Украине в 1996 г. IV Международную выставку по технологии и оборудованию для деревообрабатывающей промышленности.

**ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩАЯ  
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
09.04 - 13.04

- деревообрабатывающее оборудование
- лесопильное производство
- производство древесных
- пластика, ДВП, ДСП
- сушка древесины
- использование отходов деревообработки
- столярные изделия
- мебель и мебельная фурнитура, производство мебели
- столярные инструменты
- валяка леса, трапеция
- лесоматериалов
- лаки и другие химические вещества для отделки древесины
- рабочая одежда

Торгово-промышленная палата Украины  
(г. Киев, ул. 5. Житомирская, 33. Ехать троллейбусом №16, 18 или трамваем №2 до ост. "Львовская площадь")  
Открыто ежедневно с 10.00 до 17.30

ПЕРВАЯ

**ЕС СНГ 96 ПАРИЖ**

ВЫСТАВКА  
23-26 ОКТЯБРЯ 1996  
Самая крупная выставка стран СНГ в Европе

Есть ли у Вас торговые связи между Востоком и Западом?  
Если да - участие в выставке ЕС-СНГ укрепит Вашу точку опоры.  
Если нет - это время начать для Вас.

**PRIMUS**  
UKRAINE

Компания "ПРИМУС Украина"  
в партнерстве с ПТЕ Group  
Тел.: (044) 561-4861, 212-3290  
факс: (044) 561-4863

**Объявление о продаже акций и облигаций**  
Сельскохозяйственное Открытое акционерное общество  
«Контрольные Обладания», ЗКПО 19367476, уставный фонд —  
158,0 млрд. крб., имеющее в пользовании 2675,5 га земли,  
освобожденное от уплаты налога на прибыль по ноябрь 1999 года,  
**ПРЕДЛАГАЕТ К ПРОДАЖЕ:**

1. Облигации на предъявителя в объеме 1960 шт., срок выпуска с 1 марта 1996 года, срок погашения 1 марта 1998 года. Стоимость одной облигации — 100 \$US. Проценты выплачиваются ежеквартально в размере 18% годовых от стоимости облигации.
2. Простые акции на предъявителя второго выпуска в объеме 3000 шт., стоимость одной акции — 70,67\$US. Выплата дивидендов производится ежеквартально в размере не менее 12% годовых от стоимости акций.

Покупатели оплачивают стоимость облигаций и акций в национальной валюте Украины по курсу НБУ на день продажи.

Предложения о покупке акций и облигаций прошу направлять: г. Киев, ул. Эн-тузиастов, 5, офис 165; тел. 555-87-14; т/факс 544-92-11 с 9-00 до 18-00.

Арбитражный суд Тернопольской области (м. Тернопіль, вул. Грушевського, 8) порушив справу № 1147/3 від 5 грудня 1995 року про банкрутство СП «Крапер» (Тернопільська обл. Лановецького району, с. Перемірка, р/р № 000467821 в Лановецькому АК АПБ «Україна», МФО 338170).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

**Подписка и доставка  
курьером по Украине:**  
**ТОО «Киевская  
Служба Подписки».**  
Подписной каталог — бесплатно.  
Т. (044) 245-26-96,  
ф. 212-08-46.

**Покупатели!  
Цены для вас!**

**БУЛЬДОЗЕРЫ  
ДТ-75, Т-170,  
АССЕНИЗАТОРЫ  
КО 503В,  
МУСОРОВОЗЫ КО 413.  
Купим: ДТ-75, Т-170,  
ГАЗ-3309.**

«КИЕВРЕММЕХ»:  
(044) 450-31-81, 452-68-96.

Предоставляются  
западные кредиты  
частным лицам  
и фирмам.  
Литва, Вильнюс,  
факс (8-10-3702) 62-00-12.

**ТОПОУ,  
ДБФ  
УАИТ-СПИРИТ**

Тел.: (0562) 41-68-77,  
44-42-56, 46-02-44.

Общество с ограниченной ответственностью «Международный институт деловой информации», государственный регистрационный № 0883725 ЛТД, свидетельство № 2995 от 25.01.1993 г. администрации Печерского района г. Киева, сообщает о своей ликвидации.

Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Киев, пр. Красновездный, 51, к. 208.

НВФО «Роза», юридична адреса м. Київ-42, вул. Чигоріна, 57-а, оголошує про своє закриття за рішенням зборів засновників. Претензії приймають з дня публікації протягом місяця. Тел. 558-89-26.

Арбитражным судом Харьковской области возбуждено дело № 799/5-51 о банкротстве АОЗТ «Альтернатива-Х» (г. Харьков, ул. Довгалева, 27, р/с 300467763 в Киевском отделении АКБСР г. Харькова, МФО 351298, код ЗКПО 21215940). Претензии кредиторов принимаются в месячный срок со дня публикации этого объявления.

Украинский промышленный машиностроительный концерн «Укрпромавтошиноремонт» Министерства транспорта Украины ликвидируется с 1 мая 1996 года.

Все претензии по расчетам принимаются до 1 мая 1996 года.

За справками обращаться по телефону: 243-72-89, 243-72-56.

Адрес: г. Киев - 151, ул. Молодогвардейская, 7-б.

Арбитражным судом Автономной Республики Крым (333000, Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждено дело № 1405-3 о признании банкротом совхоза-завода «Нижнегорский», Агропромышленного комбината «Крымсовхозинпром», юридический адрес которого с. Листвиное, Нижнегорского района Автономной Республики Крым, расчетный счет № 000406604 в Нижнегорском отделении АКБ «Украина», МФО 324140.

Претензии возможных кредиторов и заявлений санаторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования данного объявления.

